

**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN** - **OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**



**1965 - No. 37**  
**HAUTE VOLTA**



**STATISTISCHES AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

**Anschriften**

Europäische Wirtschaftsgemeinschaft  
Brüssel, Avenue de Tervueren 188a — Tel. 71 00 90

Europäische Atomgemeinschaft  
Brüssel, rue Belliard 51 — Tel. 13 40 90

Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl  
Luxemburg, Hotel Staar — Tel. 4 08 41

**Zuschriften erbeten an :**

Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften  
Avenue de Tervueren 188a  
Brüssel 15

**OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

**Adresses**

Communauté économique européenne  
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — tél. 71 00 90

Communauté européenne de l'énergie atomique  
Bruxelles, 51, rue Belliard — tél. 13 40 90

Communauté européenne du charbon et de l'acier  
Luxembourg, Hôtel Staar — tél. 4 08 41

**Adresser la correspondance relative  
à cette publication :**

Office statistique des Communautés européennes  
188a, avenue de Tervueren  
Bruxelles 15

**ISTITUTO STATISTICO  
DELLE COMUNITÀ EUROPEE**

**Indirizzi**

Comunità Economica Europea  
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — tel. 71 00 90

Comunità Europea dell'Energia Atomica  
Bruxelles, 51, rue Belliard — tel. 13 40 90

Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio  
Lussemburgo, Hotel Staar — tel. 4 08 41

**Indirizzare la corrispondenza relativa a questa  
pubblicazione a :**

Istituto Statistico delle Comunità Europee  
188a, avenue de Tervueren  
Bruxelles 15

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

**Adressen**

Europese Economische Gemeenschap  
Brussel, Tervurenlaan 188a — tel. 71 00 90

Europese Gemeenschap voor Atoomenergie  
Brussel, Belliardstraat 51 — tel. 13 40 90

Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal  
Luxemburg, Hotel Staar — tel. 4 08 41

**Correspondentie betreffende deze publikatie gelieve  
men te richten aan het :**

Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen  
Tervurenlaan 188a  
Brussel 15

**STATISTICAL OFFICE  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

**Addresses**

European Economic Community  
Brussels, 188a, avenue de Tervueren. Tel 71 00 90

European Atomic Energy Community  
Brussels, 51, rue Belliard. Tel. 13 40 90

European Coal and Steel Community  
Luxembourg, Hotel Staar. Tel. 4 08 41

**Correspondence concerning this publication should  
be addressed to :**

Statistical Office of the European Communities  
188a, avenue de Tervueren  
Brussels 15

Überseeische Assoziierte  
**AUSSENHANDELSSTATISTIK**

Associés d'Outre-Mer  
**STATISTIQUE DU COMMERCE EXTÉRIEUR**

Associati d'Oltremare  
**STATISTICA DEL COMMERCIO CON L'ESTERO**

Overzeese Geassocieerden  
**STATISTIEK VAN DE BUITENLANDSE HANDEL**

Overseas Associates  
**FOREIGN TRADE STATISTICS**

**Haute Volta**

**1965 — No. 37**

**JAN.-MÄRZ,  
JAN.-MARS,  
GEN.-MAR.,  
JAN.-MAART,  
JAN.-MARCH,**

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :  
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta, Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun, Madagaskar, Kongo (Léo), Rwanda, Burundi, Somalia, Surinam, Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea (\*), St Pierre und Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu Kaledonien, Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :  
Guadeloupe, Martinique, Guayana, Réunion.
- III. — Art und Weise der Assoziierung nicht festgelegt :  
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).  
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

---

(\*) Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.

\*  
\*  
\*

Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*  
*Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute Volta, Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar, Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise (\*), Saint-Pierre et Miquelon, Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.*
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*  
*Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.*
- III. — *Sans régime d'association défini :*  
*Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963 n'est plus reprise dans les AOM.*

---

(\*) N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source

## INHALTSÜBERSICHT

Heft 37	
Gesamtaussenhandel der AOM von 1960 bis 31-3-1964 . . . . .	4
Handel der AOM mit EWG von 1960 bis 31-3-1964 . . . . .	5

### Aussenhandel von Obervolta

Einfuhr nach Ursprung von 1959 bis 31-3-1964 . . . . .	6
Ausfuhr nach Bestimmung von 1959 bis 31-3-1964 . . . . .	7
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1959 bis 31-3-1964 . . . . .	7
Einfuhr nach Warenklassen von 1959 bis 31-3-1964 . . . . .	8
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1959 bis 31-3-1964 . . . . .	9
Einfuhr von 1-1-1964 bis 31-3-1964 . . . . .	11
Ausfuhr von 1-1-1964 bis 31-3-1964 . . . . .	19

## ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung in Heften nach Länder enthält eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnisse und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält die Angaben nach Warenklassen und für jede Gruppe (CST 3 Zahlen) sowie für eine gewisse Anzahl von Rubriken und bedeutenden Positionen (CST 4 und 5 Zahlen) in der Ausfuhr. Von Ausnahmen abgesehen sind die Werte Rechnung einheit (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (siehe die Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Wert). Sie enthalten aber nicht die Zölle, Steuern oder die sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben; die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenze des Meldelandes hinaus ein (fob-Wert).

### Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel (CST)
NDA	a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt stunden

Quelle: Statistisches Amt von Obervolta

Umrechnungskurse: 1 000 CFA franken = 4,051 \$

### Anmerkungen zu den Erzeugnissen:

1) Einfuhr —

2) Ausfuhr

729.5.1	Eingeschl. in 861
861	Einschl. 729.5.1

## TABLE DES MATIERES

Fascicule 37	
Commerce extérieur total des AOM de 1960 au 31-3-1964 . . . . .	4
Commerce des AOM avec la CEE de 1960 au 31-3-1964 . . . . .	5

### Commerce Extérieur de la Haute Volta

Importations par origines de 1959 au 31-3-1964 . . . . .	6
Exportations par destinations de 1959 au 31-3-1964 . . . . .	7
Balance commerciale de 1959 au 31-3-1964 . . . . .	7
Importations par classes de produits de 1959 au 31-3-1964 . . . . .	8
Exportations par principaux produits de 1959 au 31-3-1964 . . . . .	9
Importations 1-1-1964 au 31-3-1964 . . . . .	11
Exportations 1-1-1964 au 31-3-1964 . . . . .	19

## OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origines et destinations. Elle contient les données par classe de produit et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous «Abréviations» les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

### Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classification Statistique et Tarifaire
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

Source: Service statistique de la Haute Volta

Taux de conversion: 1 000 Frs CFA = 4,051 \$

### Notes par produit:

1) Importation —

2) Exportation

729.5.1	Inclus dans le 861
861	Y compris le 729.5.1

	Gesamteinfuhr/Importations totales					Gesamtausfuhr/Exportations totales				
	1960	1961	1962	1963	31/3/64	1960	1961	1962	1963	31/3/64
Mauritanie	1)	31,1	35,7	30,0	3,4	1)	2,1	2,8	16,2	10,1
Mali	1)	35,6	45,8	34,3	11,5	1)	14,1	10,0	10,6	2,1
Haute Volta	8,2	28,4	34,7	37,1	10,5	4,3	3,6	6,7	8,1	3,7
Niger	13,0	18,8	25,5	22,7	6,9	12,6	15,5	19,5	21,6	9,1
Sénégal	172,1 <sup>1)</sup>	155,2	154,8	156,1	45,5	112,9 <sup>1)</sup>	124,1	124,2	110,5	34,3
Côte d'Ivoire	120,0	149,9	146,5	169,8	66,0	151,2	176,6	182,5	230,3	96,7
Togo	26,1	26,2	27,1	29,0	9,5	14,5	18,7	17,2	18,3	8,4
Dahomey	26,9	25,4	26,8	33,4	7,6	16,5	14,5	10,9	12,8	3,0
Cameroun (Or.)	84,5	96,0	101,8	108,3	25,2	97,0	98,0	103,4	118,3	36,8
Tchad	25,3	25,3	29,1	29,1	7,6	13,3	21,4	16,5	22,7	6,9
Centrafrique	20,1	22,2	25,2	26,4	6,3	13,9	13,7	14,2	22,0	5,4
Gabon	31,7	35,8	38,8	48,1	13,0	47,9	55,2	58,3	73,3	19,6
Congo (Brazza)	70,1	79,0	67,8	61,9	15,5	17,9	19,7	35,0	41,6	11,5
Congo (Léo)	178,9	129,9	170,8	316,1	49,7	469,3	[331,0]	348,8	377,5	74,4
Rwanda	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Burundi	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Somalie	30,2	32,2	37,8	.	13,4	23,0	26,3	25,2	31,8	10,4
Madagascar	112,0	103,4	121,6	127,5	31,0	74,9	77,5	94,3	82,1	19,0
<b>TOTAL EAMA</b>	<b>919,1</b>	<b>994,4</b>	<b>1 089,8</b>	<b>[1 270,0]</b>	<b>322,6</b>	<b>1 069,3</b>	<b>[1 012,2]</b>	<b>[1 069,6]</b>	<b>[1 196,8]</b>	<b>351,4</b>
Curaçao	312,3	314,2	329,3	312,8	78,4	280,0	296,0	284,8	278,4	73,4
Aruba	369,0	402,5	391,0	382,6	88,8	378,0	413,0	402,8	380,0	87,4
Surinam	54,1	53,6	54,6	58,4	.	43,1	40,9	42,0	45,7	12,1
Côte française des Somalis	13,4	16,9	14,5	25,7	.	0,9	1,6	2,0	1,8	0,5
Comores	3,8	3,7	4,4	5,4	1,3	3,2	2,8	2,5	4,7	0,9
Saint-Pierre et Miquelon	4,4	4,6	4,3	5,2	.	1,2	2,5	1,7	1,3	[0,3]
Nouvelle Calédonie	38,3	47,5	41,0	38,5	12,2	51,3	56,0	34,4	46,2	11,7
Polynésie française	18,3	23,4	25,2	.	.	12,5	11,5	10,8	10,2	3,0
<b>TOTAL TOM</b>	<b>813,6</b>	<b>866,4</b>	<b>864,3</b>	<b>[855,0]</b>	<b>.</b>	<b>770,3</b>	<b>824,3</b>	<b>781,4</b>	<b>781,1</b>	<b>[189,4]</b>
Réunion	52,0	57,7	63,3	69,7	19,6	36,4	36,7	33,0	38,1	12,4
Guadeloupe	48,3	52,3	57,5	69,6	18,3	34,7	36,1	35,2	38,2	9,4
Martinique	46,4	50,8	57,0	73,8	19,0	32,3	33,6	33,6	35,6	3,3
Guyane	7,5	7,5	10,4	11,3	3,7	1,1	0,8	0,4	0,7	0,2
<b>TOTAL DOM</b>	<b>154,2</b>	<b>168,3</b>	<b>188,2</b>	<b>224,4</b>	<b>60,6</b>	<b>104,5</b>	<b>107,2</b>	<b>102,3</b>	<b>112,6</b>	<b>25,3</b>
<b>TOTAL AOM</b>	<b>1 886,9</b>	<b>2 029,1</b>	<b>2 142,3</b>	<b>[2 349,0]</b>	<b>.</b>	<b>1 944,0</b>	<b>[1 943,6]</b>	<b>1 953,4</b>	<b>[1 990,5]</b>	<b>[563,9]</b>

<sup>1)</sup> 1960 Mauritanien und Mali mit Senegal eingeschlossen.  
En 1960 Mauritanie et Mali inclus avec Sénégal.

## Aussenhandel der AOM

## Commerce extérieur des AOM

Mio \$

	Einfuhr aus EWG/Importations de la CEE					Ausfuhr nach EWG/Exportations vers la CEE				
	1960	1961	1962	1963	31/3/64	1960	1961	1962	1963	31/3/64
Mauritanie	1)	26,1	27,8	22,5	2,3	1)	0,6	1,4	12,1	5,9
Mali	1)	26,5	23,1	13,7	4,0	1)	2,5	1,8	2,2	0,3
Haute Volta	6,0	18,3	19,8	20,3	6,2	0,2	0,4	0,4	1,4	0,8
Niger	6,9	10,2	15,6	12,9	4,6	8,9	12,0	11,9	14,6	7,9
Sénégal	132,8 <sup>1)</sup>	116,8	115,3	116,0	34,7	94,5 <sup>1)</sup>	102,3	109,7	98,1	28,9
Côte d'Ivoire	95,0	118,1	113,0	129,1	44,9	102,3	121,9	126,6	161,9	65,0
Togo	16,9	14,2	13,0	14,1	4,9	11,5	13,5	12,1	13,6	5,3
Dahomey	19,9	16,9	18,0	23,5	5,2	14,0	10,9	8,4	10,9	2,4
Cameroun (Or.)	56,6	61,9	65,6	74,1	17,4	81,8	81,8	83,7	98,9	30,9
Tchad	16,3	16,2	18,5	18,4	4,3	9,5	17,2	9,9	15,3	4,6
Centrafrique	14,5	15,8	18,0	20,0	4,5	10,7	11,3	9,0	11,8	2,2
Gabon	21,8	25,9	28,1	34,5	8,6	36,8	42,7	44,9	49,5	14,2
Congo (Brazza)	52,4	59,4	53,4	46,2	11,7	14,1	14,4	25,4	31,1	8,1
Congo (Léo)	88,4	60,7	68,6	132,3	20,7	280,2	[90,1]	89,3	120,4	29,5
Rwanda	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Burundi	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Somalie	10,2	11,8	12,2	.	.	13,0	14,8	13,1	15,9	[5,0]
Madagascar	86,4	83,4	99,8	104,2	25,0	46,2	45,9	56,4	50,0	11,0
<b>TOTAL EAMA</b>	<b>624,1</b>	<b>682,2</b>	<b>709,8</b>	<b>[795,0]</b>	<b>[199,1]</b>	<b>723,8</b>	<b>[578,3]</b>	<b>603,7</b>	<b>708,3</b>	<b>[222,0]</b>
Curaçao	24,4	20,0	22,6	19,1	4,3	28,5	26,8	28,6	34,4	9,6
Aruba	5,9	4,0	5,4	6,2	1,5	22,4	39,6	55,3	71,0	9,3
Surinam	16,5	15,5	19,8	[21,0]	.	3,5	3,9	4,8	[5,2]	[1,3]
Côte Française des Somalis	4,7	6,0	9,0	14,3	.	0,6	0,8	1,3	1,3	0,4
Comores	1,7	1,8	2,3	3,0	0,7	2,1	2,0	2,0	2,5	0,4
Saint-Pierre et Miquelon	1,5	1,6	1,8	2,2	.	0,4	0,6	0,6	0,6	0,2
Nouvelle Calédonie	22,1	31,8	27,4	23,8	7,3	39,5	43,1	25,5	30,6	5,9
Polynésie Française	9,8	13,0	14,9	.	.	6,8	5,8	5,6	5,4	1,6
<b>TOTAL TOM</b>	<b>86,6</b>	<b>93,7</b>	<b>103,2</b>	<b>[105,0]</b>	<b>.</b>	<b>103,8</b>	<b>122,6</b>	<b>123,6</b>	<b>[151,1]</b>	<b>[28,7]</b>
Réunion	38,8	41,7	46,2	49,3	14,1	29,5	32,7	28,3	31,8	11,4
Guadeloupe	40,1	42,3	47,2	57,1	14,6	32,2	28,5	29,5	28,0	7,9
Martinique	37,4	40,3	46,4	59,4	15,7	30,8	30,3	31,3	31,6	2,9
Guyane	6,0	5,6	8,7	9,4	3,1	0,7	0,4	0,2	0,4	0,1
<b>TOTAL DOM</b>	<b>122,3</b>	<b>129,9</b>	<b>148,5</b>	<b>175,2</b>	<b>47,5</b>	<b>93,2</b>	<b>91,9</b>	<b>89,1</b>	<b>91,8</b>	<b>22,3</b>
<b>TOTAL AOM</b>	<b>833,0</b>	<b>905,8</b>	<b>961,5</b>	<b>[1 075,0]</b>	<b>.</b>	<b>933,8</b>	<b>793,1</b>	<b>816,5</b>	<b>[951,1]</b>	<b>[223,4]</b>

<sup>1)</sup> 1960 Mauritanien und Mali mit Senegal eingeschlossen.  
En 1960 Mauritanie et Mali inclus avec Sénégal.

## OBERVOLTA

## Einfuhr nach Ursprung

## Importations par origines

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-März/Jan.-Mars		
						1962	1963	1964
<b>Welt - Monde</b>	<b>20 312</b>	<b>33 727</b>	<b>121 724</b>	<b>150 295</b>	<b>180 063</b>	<b>35 684</b>	<b>39 715</b>	<b>42 579</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>13 065</b>	<b>14 270</b>	<b>62 187</b>	<b>65 692</b>	<b>65 536</b>	<b>15 585</b>	<b>13 945</b>	<b>16 135</b>
France	12 228	12 866	58 302	57 434	59 533	11 799	12 725	14 931
U.E.B.L.	138	30	1 200	3 795	1 167	1 603	218	160
Pays-Bas	192	188	1 503	1 065	1 295	216	386	342
Allemagne (R.F.)	153	1 152	1 049	3 088	3 027	1 890	478	277
Italie	354	34	133	310	514	77	138	425
Royaume-Uni	86	127	4 481	2 319	1 160	575	270	229
Etats-Unis	180	112	551	2 605	2 106	90	530	389
Sénégal	.	233	2 984	5 583	8 814	713	2 011	2 806
Côte d'Ivoire	.	.	4 646	20 688	40 582	3 795	8 211	6 519
Ghana	3 604	4 772	17 622	14 760	12 271	4 708	3 073	4 373
Venezuela	.	5 191	19 349	12 597	12 963	2 564	3 565	2 675
Andere Länder - Autres pays	.	.	9 904	26 051	36 631	7 654	8 110	9 453

1 000 t

<b>Welt - Monde</b>	<b>8 390</b>	<b>8 213</b>	<b>28 374</b>	<b>34 642</b>	<b>36 997</b>	<b>9 169</b>	<b>8 060</b>	<b>10 427</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>6 616</b>	<b>6 060</b>	<b>18 327</b>	<b>19 806</b>	<b>20 126</b>	<b>5 005</b>	<b>4 593</b>	<b>6 197</b>
France	6 287	5 848	17 329	18 097	18 239	4 469	4 201	5 636
U.E.B.L.	41	30	68	149	281	74	35	63
Pays-Bas	61	66	390	725	837	162	217	263
Allemagne (R.F.)	134	87	456	583	613	197	93	170
Italie	93	29	84	252	246	103	47	64
Royaume-Uni	.	76	610	1 293	964	528	186	129
Etats-Unis	85	35	339	1 311	661	80	168	141
Maroc	69	22	191	285	201	74	70	68
Algérie	36	62	175	171	174	70	32	51
Mali	.	.	—	543	1 568	143	269	372
Niger	.	.	1	160	810	7	22	214
Sénégal	.	120	1 115	2 043	1 707	415	368	379
Côte d'Ivoire	.	.	904	3 455	6 919	589	1 379	1 364
Ghana	1 017	1 140	5 331	1 812	1 426	652	364	956
Madagascar	.	.	11	203	62	163	35	4
Venezuela	—	195	684	428	458	89	118	86
Aden	.	20	13	32	284	12	—	8
Chine Continentale	.	—	4	232	26	133	10	9
Japon	.	2	55	808	404	309	105	64
Hong Kong	24	5	149	179	282	7	67	67
Andere Länder - Autres pays	.	476	465	1 881	835	894	274	318

Vor 1962 spiegeln die angeführten Zahlen nur einen geringen Teil vom Außenhandel der Obervolta wider; ein großer Teil des Handels mit der Elfenbeinküste ist wegen des Mangels an Zollkontrolle nicht einbegriffen.

Avant 1962, les statistiques citées ne reflètent qu'une faible partie du commerce extérieur de la Haute-Volta; une grande partie des échanges avec la Côte d'Ivoire n'étant pas reprise faute de contrôle douanier.



## HAUTE VOLTA

## Ausfuhr nach Bestimmung

## Exportations par origines

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-März/Jan.-Mars		
						1962	1963	1964
<b>Welt - Monde</b>	<b>32 500</b>	<b>32 682</b>	<b>28 588</b>	<b>41 229</b>	<b>40 388</b>	<b>15 192</b>	<b>11 840</b>	<b>16 878</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>5 424</b>	<b>2 110</b>	.	<b>3 200</b>	<b>6 686</b>	<b>739</b>	<b>2 746</b>	<b>3 487</b>
France	4 389	322	308	1 838	5 551	181	2 421	2 623
U.E.B.L.	84	1 345	.	525	105	200	25	0
Pays-Bas	10	—	180	196	100	101	—	50
Allemagne (R.F.)	—	—	.	100	5	0	0	0
Italie	941	443	.	541	925	257	300	814
Royaume-Uni	1 429	—	8	629	1 805	145	451	1
Suède	.	2 089	.	2 926	806	1 763	208	1 657
Côte d'Ivoire	.	.	377	6 221	10 082	1 864	2 709	3 664
Ghana	24 546	26 281	24 524	22 493	17 504	7 793	4 827	3 647
Andere Länder - Autres pays	.	.	.	5 760	3 505	2 888	899	4 422

1 000 \$

<b>Welt - Monde</b>	<b>4 541</b>	<b>4 309</b>	<b>3 572</b>	<b>6 702</b>	<b>8 151</b>	<b>1 900</b>	<b>2 175</b>	<b>3 663</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>919</b>	<b>241</b>	<b>380</b>	<b>430</b>	<b>1 427</b>	<b>102</b>	<b>398</b>	<b>836</b>
France	733	85	365	248	1 304	50	361	720
U.E.B.L.	24	124	6	112	24	28	6	0
Pays-Bas	—	—	8	30	8	6	—	8
Allemagne (R.F.)	—	—	1	5	2	1	—	1
Italie	162	32	—	35	89	17	31	106
Royaume-Uni	61	—	3	24	59	5	15	—
Suède	.	185	165	379	248	159	63	146
Mali	.	—	15	88	445	29	73	203
Niger	.	—	2	159	138	60	10	83
Sénégal	.	85	8	106	66	50	2	13
Côte d'Ivoire	.	—	74	1 762	2 400	352	632	1 002
Ghana	3 543	3 610	2 757	3 367	3 073	955	890	1 026
Dahomey	.	—	52	125	133	12	15	118
Japon	.	—	111	50	27	30	—	149
Andere Länder - Autres pays	.	188	5	212	135	146	77	87

## Einfuhr- Ausfuhrüberschuss

## Balance commerciale

1 000 \$

<b>Welt - Monde</b>	<b>— 3 849</b>	<b>— 3 904</b>	<b>— 24 802</b>	<b>— 27 940</b>	<b>— 28 846</b>	<b>— 7 269</b>	<b>— 5 885</b>	<b>— 6 764</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>— 5 697</b>	<b>— 5 819</b>	<b>— 17 947</b>	<b>— 19 376</b>	<b>— 18 789</b>	<b>— 4 903</b>	<b>— 4 195</b>	<b>— 5 361</b>

Vor 1962 spiegeln die angeführten Zahlen nur einen geringen Teil vom Außenhandel der Obervolta wider; ein großer Teil des Handels mit der Elfenbeinküste ist wegen des Mangels an Zollkontrolle nicht einbegriffen.

Avant 1962, les statistiques citées ne reflètent qu'une faible partie du commerce extérieur de la Haute-Volta; une grande partie des échanges avec la Côte d'Ivoire n'étant pas reprise faute de contrôle douanier.

## OBERVOLTA

Einfuhr nach Warenklassen

Importations par classe de produits

1 000 \$

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-März/Jan.-Mars		
							1962	1963	1964
<b>0 + 1</b>	<b>Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>909</b>	<b>958</b>	<b>5 191</b>	<b>7 068</b>	<b>9 047</b>	<b>1 697</b>	<b>1 920</b>	<b>2 986</b>
	EWG - CEE	758	690	3 349	3 264	3 410	856	889	1 336
	Mali	—	—	—	458	1 451	138	235	275
	Sénégal	—	20	737	1 144	854	238	187	143
	Niger	—	—	—	130	752	—	19	198
	Côte d'Ivoire	—	—	197	739	1 613	66	250	412
	Ghana	109	136	588	199	289	93	45	482
	Etats-Unis	1	1	28	385	226	2	127	5
<b>2 + 4</b>	<b>Rohstoffe - Matières premières</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>254</b>	<b>361</b>	<b>993</b>	<b>2 861</b>	<b>5 042</b>	<b>724</b>	<b>1 124</b>	<b>1 258</b>
	EWG - CEE	15	47	222	172	239	28	55	100
	Côte d'Ivoire	.	—	100	1 267	3 321	251	767	542
	Ghana	.	224	532	1 030	819	332	194	375
<b>3</b>	<b>Brennstoffe - Produits énergétiques</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>120</b>	<b>605</b>	<b>1 265</b>	<b>1 187</b>	<b>1 281</b>	<b>226</b>	<b>336</b>	<b>332</b>
	EWG - CEE	28	97	294	371	325	64	79	96
	Venezuela	.	195	683	427	457	89	118	86
<b>7</b>	<b>Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>3 582</b>	<b>2 633</b>	<b>6 771</b>	<b>7 742</b>	<b>6 257</b>	<b>2 301</b>	<b>1 428</b>	<b>1 680</b>
	EWG - CEE	3 274	2 384	5 529	6 083	5 300	1 818	1 279	1 553
	Royaume-Uni	56	31	175	520	551	196	48	24
	Etats-Unis	63	20	177	703	224	62	21	44
<b>5 + 6 + 8</b>	<b>Andere industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>3 525</b>	<b>3 651</b>	<b>14 093</b>	<b>15 743</b>	<b>15 357</b>	<b>4 247</b>	<b>3 248</b>	<b>4 163</b>
	EWG - CEE	2 582	2 828	8 839	9 875	10 938	2 241	2 290	3 111
	Royaume-Uni	12	13	219	634	309	298	108	77
	Sénégal	.	89	357	832	596	153	141	139
	Côte d'Ivoire	.	—	592	1 416	1 889	268	300	371
	Ghana	.	632	3 437	579	315	225	124	98
	Japon	1	—	53	633	386	246	101	60

Vor 1962 spiegeln die angeführten Zahlen nur einen geringen Teil vom Außenhandel der Obervolta wider; ein großer Teil des Handels mit der Elfenbeinküste ist wegen des Mangels an Zollkontrolle nicht einbezogen.

Avant 1962, les statistiques citées ne reflètent qu'une faible partie du commerce extérieur de la Haute-Volta; une grande partie des échanges avec la Côte d'Ivoire n'étant pas reprise faute de contrôle douanier.

## Ausfuhr nach wichtigsten Waren

HAUTE-VOLTA  
Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-März/Jar.-Mars		
							1962	1963	1964
001.1	<b>Rinder - Bovins</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	13 963	16 924	17 205	15 041	15 006	4 364	3 946	3 538
	EWG - CEE	—	—	—	—	—	—	—	—
	Ghana	13 961	16 924	17 022	11 747	10 876	3 329	3 203	2 308
	Côte d'Ivoire	—	—	183	2 850	3 644	754	680	875
001.2	<b>Schafe und Ziegen - Ovins et Caprins</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	5 078	6 060	5 178	7 212	6 761	2 635	1 667	1 515
	EWG - CEE	—	—	—	—	—	—	—	—
	Côte d'Ivoire	—	—	155	1 060	2 533	199	877	811
	Ghana	5 076	6 060	5 024	5 936	4 175	2 344	770	640
054.2	<b>Hülsenfrüchte trocken - Légumes à cosse secs</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	760	—	1 296	3 232	409	1 244	125	46
	EWG - CEE	—	—	—	—	—	—	—	—
	Ghana	760	—	1 296	3 117	369	1 193	110	27
221.12	<b>Erdnusskerne - Arachides décortiquées</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	2 074	479	564	1 112	3 196	—	1 435	2 111
	EWG - CEE	2 059	216	35	1 109	3 135	—	1 435	2 055
221.81	<b>Sesamsamen - Graines de Sesame</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	1 410	175	34	624	2 026	377	1 219	1 000
	EWG - CEE	971	25	21	252	1 371	123	719	814
	Tunisie	—	—	—	259	549	150	405	—
221.82	<b>Karitekerne - Amandes de karité</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	380	5 108	2 744	5 448	447	3 947	—	4 666
	EWG - CEE	—	1 613	212	305	100	205	—	—
	Suède	—	1 888	560	1 930	—	1 430	—	1 405
	Danemark	380	1 608	—	1 682	—	1 176	—	963
	Japon	—	—	1 471	801	344	406	—	2 235
263.1	<b>Rohbaumwolle - Coton en masse</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	872	340	—	707	1 189	281	150	436
	EWG - CEE	872	18	—	126	1 022	14	101	—
	Sénégal	—	322	—	326	50	162	—	—
	Côte d'Ivoire	—	—	—	253	117	105	50	436
283.98	<b>Unedel ne Metallerze USW-ANG - Minerais concentrés non ferreux de base NDA</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	49	—	84	732	771	129	173	252
	EWG - CEE	49	—	8	31	—	8	—	—
	Suède	—	—	76	684	755	121	158	236

1 000 \$

001.1	<b>Rinder - Bovins</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	1 663	2 342	1 386	2 830	3 045	705	779	1 045
	EWG - CEE	—	—	—	—	—	—	—	—
	Ghana	1 663	2 342	1 385	2 047	2 168	540	623	674
	Côte d'Ivoire	—	—	1	694	779	109	144	265
001.2	<b>Schafe und Ziegen - Ovins et Caprins</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	577	695	735	905	953	226	273	596
	EWG - CEE	—	—	—	—	—	—	—	—
	Côte d'Ivoire	—	—	1	166	421	23	136	311
	Ghana	576	695	734	704	524	188	134	259
054.2	<b>Hülsenfrüchte Trocken - Légumes à cosse sec</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	66	—	166	330	37	112	9	5
	EWG - CEE	—	—	—	—	—	—	—	—
	Ghana	66	—	166	319	34	109	8	3
221.12	<b>Erdnusskerne - Arachides décortiquées</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	236	77	28	60	410	—	195	327
	EWG - CEE	234	36	2	60	404	—	195	321
221.81	<b>Sesamsamen - Graines de sesame</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	223	28	4	52	242	31	162	133
	EWG - CEE	165	4	2	22	150	11	91	106
	Tunisie	—	—	—	21	75	12	56	—
221.82	<b>Karitekerne - Amandes de karité</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	29	381	185	313	32	243	—	245
	EWG - CEE	—	121	13	14	8	9	—	—
	Suède	—	140	31	120	—	97	—	68
	Danemark	29	120	—	91	—	68	—	42
	Japon	—	—	111	40	24	20	—	133
263.1	<b>Rohbaumwolle - Coton en masse</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	274	83	—	157	327	54	74	58
	EWG - CEE	274	4	—	30	274	3	50	—
	Sénégal	—	78	—	71	14	33	—	—
	Côte d'Ivoire	—	—	—	54	41	19	24	58
283.98	<b>Unedel ne Metallerze USW-ANG - Minerais concentrés non ferreux de base NDA</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	61	—	134	250	238	61	53	78
	EWG - CEE	61	—	12	22	—	12	—	—
	Suède	—	—	122	222	233	49	49	73

Vor 1962 spiegeln die angeführten Zahlen nur einen geringen Teil vom Außenhandel der Obervolta wider; ein großer Teil des Handels mit der Elfenbeinküste ist wegen des Mangels an Zollkontrolle nicht einbegriffen.

Avant 1962, les statistiques citées ne reflètent qu'une faible partie du commerce extérieur de la Haute-Volta; une grande partie des échanges avec la Côte d'Ivoire n'étant pas reprise faute de contrôle douanier.



1964 Januar/März — Janvier/Mars

Import

Haute Volta

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	
↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	↳ 1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	↳ 1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	↳ 1000 \$	
COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT			-AOM AUT AFRIQUE	1083 1319	288 407	CFE -AOM AUT AFRIQUE		4 341 9	7 116 3
M O N D E	10427		-MALI	513	139	FRANCE			7
CEE	6197		-NIGER	6	2	-MALI	245		78
-AOM	2375		-COTE IVOIRE	459	116	-NIGER	90		34
AUT AFRIQUE	1109		GHANA	1319	407	-SENEGAL	2		2
FRANCE	5636		-TOGO	5	1	-COTE IVOIRE	4		2
BELGIQUE LUXBG	63		-NAHOEY	100	29	GHANA	9		3
PAYS BAS	263		O11						
ALLEMAGNE RF	170		VIANDE FRAICHE REFRIG CONG FLEE			O32			
ITALIE	64		FLEISCH FRISCH GEKUEHLT GEFR			PREP CONSERV POISSONS ET CRUST FISCHZUBEREITUNGEN U KONSERVEN			
ROYAUME UNI	129		M O N D E	T	5	M O N D E	T	14	9
SUEDE	4		CEE		3	CEE		3	3
SUISSE	5		-AOM		2	AUT AFRIQUE		11	7
AUTRICHE	6		FRANCE		3	FRANCE		3	3
ESPAGNE	R		-COTE IVOIRE		2	MAROC		11	7
YUGOSLAVIE	1		O12						
POLONE	1		VIANDES ETC SECHEES SALES FIMES			O42			
TSCHECOSLOVAQUIE	5		FLEISCH USW EINFACH ZUBEREITET			R17			
HONGRIE	5		M O N D E	T	1	REIS			
AFR-NORD ESPAGN	3		CEE		1	M O N D E	T	232	27
MAROC	68		FRANCE		1	CEE		1	1
ALGERIE	51		O13			-AOM		217	25
TUNISIE	12		PREP ET CONSERVES DE VIANOF			AUT AFRIQUE		13	1
EGYPTE	5		FLEISCHZUBEREITUNGEN KONSERVEN			FRANCE		1	1
-MALI	372		M O N D E	T	10	-MALI		51	8
-NIGER	214		CEE		10	-COTE IVOIRE		167	17
-SENEGAL	379		FRANCE		1	GHANA		13	1
-COTE IVOIRE	1364		O22						
GHANA	956		LAIT ET CREME OE LAIT			O44			
-TOGO	4		MILCH UND RAHM			MAIS			
-DAHOMFY	30		M O N D E	T	10	MAIS			
NIGERIA FEO	15		CEE		10	M O N D E	T	120	6
-GABON	3		FRANCE		7	-AOM		104	6
-MADAGASCAR	4		PAYS BAS		3	AUT AFRIQUE		16	1
ETATS UNIS	141		O23			-COTE IVOIRE		102	6
CANADA	R		BEURRE			GHANA		16	1
INDES OCCID	49		KAUTER			O45			
ANTILLES NEER	5		M O N D E	T	257	AUTRES CEREALES			
VENEZUELA	86		CEE		256	ANDERES GETREIDE			
IRAK	50		-AOM		1	M O N D E	T	114	22
ARABIE SEODITE	1		FRANCE		70	-AOM		114	22
KOWEIT	33		PAYS BAS		187	-MALI		103	21
ADEN	R		-COTE IVOIRE		1	-NIGER		12	1
PAKISTAN	3		O24						
UNION INDIENNE	2		FROMAGE FT CAILLEBOTTFF			O46			
CHINE CONTINENT	9		KAESE UND QUARK			SEMOULE ET FARINE DE FROMENT			
JAPON	64		M O N D E	T	10	GRIESS UND MEHL AUS WFIZEN			
HONG KONG	67		CEE		10	M O N D E	T	1574	232
NON SPECIFIES	57		-AOM		1	CEE		706	104
SECRET	1		FRANCE		70	-ADM		834	121
O+1			PAYS BAS		187	FRANCE		706	104
PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC			-COTE IVOIRE		1	-COTE IVOIRE		834	121
NAHRUNGS UND GENUSSMITTEL			O25			CANADA		34	8
M O N D E	2986		OEUFS O OISEAUX			O48			
CEE	1336		VOGELEIFR			PREPAR DE CEREALES OF FARINES			
-AOM	1064		M O N D E	T	5	ZUREREITUNGEN A GETRFIDEMEHL			
AUT AFRIQUE	547		CEE		1	M O N D E	T	89	34
FRANCE	1238		-AOM		4	CEE		45	22
BELGIQUE LUXBG	4		FRANCE		11	-ADM		30	7
PAYS BAS	75		O26			AUT AFRIQUE		13	4
ALLEMAGNE RF	4		FROMAGE FT CAILLEBOTTFF			FRANCE		43	20
ITALIE	16		KAESE UND QUARK			BELGIQUE LUXBG		2	2
ROYAUME UNI	25		M O N D E	T	10	MAROC		13	4
ESPAGNE	1		CEE		10	-SENEGAL		30	7
AFR-NORD ESPAGN	3		FRANCE		10				
MAROC	31		O31						
ALGERIE	20		POISSONS			O51			
TUNISIE	10		FISCH			FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN			
-MALI	275		M O N D E	T	354	OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE			
-NIGER	198		CEE		126	M O N D E	T	348	32
-SENEGAL	143		-AOM		5				
-COTE IVOIRE	412		FRANCE		1				
GHANA	482		-COTE IVOIRE		4				
-TOGO	3		O32						
-DAHOMFY	30		PREP ET CONSERVES DE VIANOF						
-MADAGASCAR	4		FLEISCHZUBEREITUNGEN KONSERVEN						
ETATS UNIS	5		M O N D E	T	10				
CANADA	R		CEE		10				
NON SPECIFIES	1		FRANCE		10				
O01			O48						
ANIMAUX VIVANTS			PREPAR DE CEREALES OF FARINES						
LERENDE TIERE			ZUREREITUNGEN A GETRFIDEMEHL						
M O N D E	T	2402	M O N D E	T	354				
		695			126				



1964 Januar/März — Janvier/Mars

## import

Obervolta

WAREN - PRODUIT			WERTE			WAREN - PRODUIT			WERTE			WAREN - PRODUIT			WERTE		
Ursprung - Origine			Quantité	Unité	1000 \$	Ursprung - Origine			Quantité	Unité	1000 \$	Ursprung - Origine			Quantité	Unité	1000 \$
CEE		23		13		CEE		35		34		CEE		103		34	
-AOM		147		8		-AOM		6		3		-AOM		956		96	
AUT AFRIQUE		177		11		AUT AFRIQUE		19		4		AUT AFRIQUE		211		24	
FRANCE		23		13		FRANCE		35		34		FRANCE		61		26	
ESPAGNE		1		1		MAROC		1		1		PAYS BAS		28		6	
MAROC		11		4		-SENEGAL		2		2		ALLEMAGNE RF		14		3	
-COTE IVOIRE		138		7		-COTE IVOIRE		4		1		ROYAUME UNI		13		18	
GHANA		165		7		GHANA		18		3		MAROC		99		12	
												ALGERIE		14		2	
052						071						TUNISIE		98		10	
FRUITS SECHEES OU DESHYDRATES						CAFE						-SENEGAL		4		1	
TROCKENFRUCHTE						KAFFEE						-COTE IVOIRE		952		95	
M O N D E	T	32		7		M O N D E	T	26		17		121					
CEE		1		1		CEE		1		2		TARACS BRUTS ET DECHETS					
AUT AFRIQUE		30		6		-AOM		26		16		ROHTRAK UND TABAKABFALLE					
FRANCE		1		1		FRANCE		1		2		M O N D E	T	10		1	
ALGERIE		30		6		-COTE IVOIRE		26		16		-AOM		10		1	
												-MALI		10		1	
054						073						122					
PREP ET CONSERVES DE FRUITS						CHOCOLAT ET PREP AU CACAO						TARACS MANUFACTURES					
OBST SUFDNR ZUBERFRT KONSERVEN						SCHOKOLADE U SCHOKOLADEWARFN						TARAKWAREN					
M O N D E	T	36		14		M O N D E	T	2		4		M O N D E	T	72		171	
CEE		17		7		CEE		2		4		CEE		16		40	
-AOM		3		1		-AOM		2		4		-AOM		55		129	
AUT AFRIQUE		6		2		FRANCE		2		4		AUT AFRIQUE				1	
FRANCE		15		6		074						FRANCE		16		40	
ALLEMAGNE RF		1		1		THE ET MATE						ALGERIE				1	
MAROC		4		1		TEE UND MATE						-SENEGAL		54		129	
ALGERIE		2		1		M O N D E	T			1							
-COTE IVOIRE		3		1		CEE				1							
ETATS UNIS		10		4								2+4					
						BELGIQUE LUXBG				1		MATIERES PREMIERES					
054												ROHSTOFFE					
LEGUMES PLANTES TURERC ALIMENT						075						M O N D E				1258	
GEMUESE PFLANZEN KNOBLFN ERN						EPICES						CEE				100	
M O N D E	T	2526		271		GEMUERZE						-AOM				664	
CEE		87		15		M O N D E	T	31		6		AUT AFRIQUE				405	
-AOM		1730		196		-AOM		26		5		FRANCE				92	
AUT AFRIQUE		708		59		-MALI		12		3		ITALIE				9	
FRANCE		86		15		-COTE IVOIRE		14		2		ROYAUME UNI				4	
MAROC		5		1		091						ESPAGNE				1	
-MALI		283		161		MARGARINE ET GRAISSES ALIMFNT						MAROC				1	
-NIGER		1333		12		MARGARINE UND AND SPFISEFETTE						ALGERIE				28	
-COTE IVOIRE		112		12		M O N D E	T	5		4		-MALI				23	
GHANA		703		58		CEE		2		3		-NIGER				1	
						FRANCE		3		2		-SENEGAL				96	
055						ROYAUME UNI		2		2		-COTE IVOIRE				542	
PREPARAT ET CONSRV DE LEGUMES						099						GHANA				375	
ZUBERFITUNGEN A GEMUESE USM						PREPARATIONS ALIMENTAIRES NDA						-TOGO				1	
M O N D E	T	196		52		NABRUNGSMITTELZUBEREIT A N G						ETATS UNIS				75	
CEE		120		42		M O N D E	T	52		18		HONG KONG				1	
-AOM		14		1		CEE		12		8		NON SPECIFIES				9	
AUT AFRIQUE		61		8		-AOM		27		6							
FRANCE		65		26		AUT AFRIQUE		10		1		211					
BELGIQUE LUXBG		2		1		FRANCE		12		8		PEAUX BRUTES SAUF PEILETERIES					
ITALIE		53		16		ROYAUME UNI		3		3		HAEUTE UND FELLE ROH					
FR-NORD ESPAGNE		10		3		MAROC		9		1		M O N D E	T	26		101	
ALGERIE		9		3		-COTE IVOIRE		26		5		CEE		3		75	
GHANA		42		2								-AOM		7		6	
-TOGO		10		1								AUT AFRIQUE		14		19	
061												FRANCE		3		75	
SUCRE ET MIEL						111						-COTE IVOIRE		4		5	
ZUCKER UND HONIG						BOISSONS N ALC SAUF JUS FRUITS						GHANA		14		19	
M O N D E	T	3444		852		ALKOHOLFREIE GETRAENKE						NON SPECIFIES		2		1	
CEE		3388		838		M O N D E	T	85		15		221					
-AOM		22		5		CEE		60		9		GRAINES NOIX OLEAGINFUSES					
AUT AFRIQUE		31		8		-AOM		25		5		OELSAATEN UND DELFRUCHTE					
FRANCE		3388		838		FRANCE		60		9		M O N D E	T	101		4	
ALGERIE		30		8		-COTE IVOIRE		24		5		-AOM		37		3	
-MALI		2		1								AUT AFRIQUE		65		1	
-MADAGASCAR		18		4								-COTE IVOIRE		31		3	
NON SPECIFIES		4		1								GHANA		65		1	
062						112						231					
PREPARATIONS A BASE DE SUCRE						BOISSONS ALCOOLIQUES						CAOUTCHOUK BRUT NAT SYNT RFGEN					
ZUCKERWAREN						ALKOHOLISCHE GETRAENKE						KAUTSCHUK					
M O N D E	T	60		42		M O N D E	T	1284		173		M O N D E	T	34		4	

1964 Januar/März — Janvier/Mars

## import

Haute Volta

WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT		
Ursprung - Origine		MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	Ursprung - Origine		MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	Ursprung - Origine		MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité
WERTE VALEUR 1000 \$			WERTE VALEUR 1000 \$			WERTE VALEUR 1000 \$		
ROYAUME UNI		24	CEE		96	HONGRIE		5
NON SPECIFIES		8	-AOM		5	MAROC		35
			FRANCE		91	ALGERIE		3
243			PAYS BAS		4	TUNISIE		1
ROIS FACONNES OU SIMPL TRAV			ITALIE		1	EGYPTE		5
HOLZ EINFACH BEARBEITET			ETATS UNIS		4	-MALI		66
M O N D E	T	708	INDES OCCID.		49	-NIGER		15
-AOM		507	ANTILLES NEER		5	-SENEGAL		139
AUT AFRIQUE		201	VENEZUELA		86	-COTE IVOIRE		371
			IRAK		50	GHANA		98
-COTE IVOIRE		507	ARABIE SEODITE		1	-TOGO		1
GHANA		201	KOWEIT		33	NIGERIA FED		14
			ADEN		8	-GABON		33
261						ETATS UNIS		13
SOIE			332			PAKISTAN		3
SEIDE			PRODUITS DERIVES DU PETROLF			UNION INDIENNE		2
			ERDOELFSTILLATIONSERZEUGNISSE			CHINE CONTINENT		9
M O N D E	T	3	M O N D E	T	8500	JAPON		60
-AOM		1	CEE		1433	HONG KONG		65
AUT AFRIQUE		1	-AOM		130	NON SPECIFIES		46
						SFCRET		1
GHANA		1	FRANCE		1402	512		
			ITALIE		31	PRODUITS CHIMIQUES ORGANIQUES		
267			ETATS UNIS		44	ORGANISCHE CHEM ERZEUGNISSE		
FRIPERIE DRILLES CHIFFONS			INDES OCCID.		1440	M O N D E	T	2
ABFAELLE V SPINNST U LUMPEN			ANTILLES NEER		130	CEE		3
M O N D E	T	309	VENEZUELA		2675	FRANCE		3
CEE		3	IRAK		1458			
-AOM		1	ARABIE SEODITE		40			
			KOWEIT		974	513		
FRANCE		3	ADEN		304	ELEMENTS CHIMIQUES INORGANI		
-MALI		1				ANORGANISCHE CHEM GRUNDSTOFFE		
ETATS UNIS		304	341			M O N D E	T	21
HONG KONG		1	GAZ NATURELS ET GAZ D USINE			CEE		17
			ERDGAZ UND INDUSTRIEGASE			-AOM		3
276			M O N D E	T	71	FRANCE		17
AUTRES PRODUITS MINERAUX BRUTS			CEE		71	-COTE IVOIRE		3
ANDERE MINERALISCHF ROHSTOFFE			FRANCE		33			
M O N D E	T	4192	PAYS BAS		38	51A		
CEE		433				AUTRES PROD CHIM INORGANIQUE		
-AOM		2760	421			AND ANORGAN CHEM ERZUGNISSE		
AUT AFRIQUE		920	HUILES VEGETALES FIXES DOUCES			M O N D E	T	13
			FETTE PFLANZL OELE MILD			-AOM		11
FRANCE		133	M O N D E	T	5	-COTE IVOIRE		11
ITALIE		300	CEE		3			
ESPAGNE		49	AUT AFRIQUE		3			
ALGERIE		913	FRANCE		3	521		
-MALI		304	GHANA		3	GOUDRONS MINER DERIV CHIM BRUT		
-SENEGAL		2455				TEER UND TEERERZEUGNISSE		
NON SPECIFIES		30	422			M O N D E	T	4
			AUTRES HUILES VEGETALES FIXES			CEE		4
282			ANDERE FETTE PFLANZLICHE OELE			FRANCE		4
DECHETS DE FONTE FER ET ACIER			M O N D E	T	26			
ABFAELLE VON EISEN ODER STAHL			-AOM		23			
M O N D E	T	122	-NIGER		2	531		
CEE		3	-COTE IVOIRE		16	COLOR DU GOUDR INDIGO NAT FTC		
AUT AFRIQUE		14	-TOGO		4	SYNT ORG FARBST NAT INDIGO USW		
						M O N D E	T	14
FRANCE		3	5+6+8			AUT AFRIQUE		4
ROYAUME UNI		29	AUTRES PRODUITS INDUSTRIELS			ROYAUME UNI		9
GHANA		14	ANDERE INDUSTRIELLE ERZEUGNISSE			NIGERIA FFO		2
NON SPECIFIES		75	M O N D E		1163			
			CEE		3111	533		
292			-AOM		594	PIGMENTS PEINTURES VERNIS		
MAT BRUTES ORIG VEGETALE NDA			AUT AFRIQUE		156	PIGMENTE FARBEN LACKF USW		
ROHSTOFFE PFL URSPRUNGS A N G			FRANCE		2791	M O N D E	T	100
M O N D E	T	4269	BELGIQUE LUXBO		40	CEE		75
CEE		2	PAYS BAS		166	-AOM		21
-AOM		2562	ALLEMAGNE RF		85	AUT AFRIQUE		3
AUT AFRIQUE		1705	ITALIE		29	FRANCE		70
			ROYAUME UNI		77	ALLEMAGNE RF		5
FRANCE		2	SUEDE		1	MAROC		2
MAROC		14	SUISSE		1	-SENEGAL		4
-MALI		8	AUTRICHE		6	-COTE IVOIRE		17
-SENEGAL		10	ESPAGNE		4			
-COTE IVOIRE		2544	YUGOSLAVIE		1	541		
GHANA		1689	POLOGNE		1	PRODUITS MEDICIN ET PHARMACEUT		
			TCHECOSLOVAQUIE		5	MEDIZIN U PHARM ERZEUGNISSE		
3						M O N D E	T	49
PRODUITS ENERGETIQUES								175
BRENNSTOFFE								
M O N D E		332						

1964 Januar/März — Janvier/Mars

## i m p o r t

Obervolta

WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	
Ursprung - Origine	QUANTITÉ	VALEUR	Ursprung - Origine	QUANTITÉ	VALEUR	Ursprung - Origine	QUANTITÉ	VALEUR	
	Einheit - Unité	1000 \$		Einheit - Unité	1000 \$		Einheit - Unité	1000 \$	
CFE	43	173	CFE		1	651			
FRANCE	43	173	-AOM	1	1	FILS DE MATIERES TEXTILES			
ROYAUME UNI	6	2	AUT AFRIQUE	1	1	GAPNE AUS SPINNSTOFFEN			
551			FRANCE		1	M O N D E	T	108	214
HUILES ESSENTIELLES PROD AROMA			-SENEGAL	1	1	CFE		7	32
AETHERISCHE OELE U RIFCHSTOFFE			GHANA	1	1	-AOM		98	178
M O N D E	T	8	612			FRANCE		7	32
CFE		8	ARTICLES MANUFACT EN CUIR NOA			-SENEGAL		9	16
FRANCE		8	WAPEN A LEDER KUNSTLEDER A N G			-COTE IVOIRE		89	162
553			M O N D E	T	3	UNION INDIENNE			1
PARFUMERIE ET PROD DF BEAUTE			CFE		3	JAPON		2	2
RIFCH UND SCHÖNHEITSMITTEL			FRANCE		3	652			
M O N D E	T	30	621			TISSUS COTON SAUF TISSUS SPEC			
CFE		10	DEMI PRODUITS EN CAOUTCHOUC			BAUMWOLLGEWEBE			
-AOM		5	HALBERZFUGNISSE AUS KAUTSCHUK			M O N D E	T	472	1142
FRANCE		10	M O N D E	T	11	CFE		357	938
ROYAUME UNI		14	CEE		11	-AOM		23	65
-SENEGAL		1	FRANCE		10	AUT AFRIQUE		18	20
-COTE IVOIRE		5	ALLEMAGNE RF		1	FRANCE		274	754
554			629			BFLGIQUE LUXBG		67	157
SAVONS PRODUITS D ENTRETIEN			ART MANUFACT EN CAOUTCHOUC NOA			PAYS BAS		16	26
SEIFEN PUTZ UND WASCHMITTEL			BEARB WAREN A KAUTSCHUK A N G			ALLEMAGNE RF		10	33
M O N D E	T	219	M O N D E	T	257	ROYAUME UNI		4	4
CEE		47	CFE		253	EGYPTE		6	5
-AOM		151	FRANCE		232	-MALI		15	40
AUT AFRIQUE		2	PAYS BAS		2	-SENEGAL		7	25
FRANCE		40	ALLEMAGNE RF		1	GHANA		7	10
PAYS BAS		2	ITALIE		18	NIGERIA FFD		5	5
ALLEMAGNE RF		5	631			ETATS UNIS		9	8
ROYAUME UNI		19	BOIS ARTIF ET TRAVAILLES NOA			CHINE CONTINENT		4	8
-SENEGAL		6	FURNIERE KUNSTHOLZ USW A N G			JAPON		9	24
-COTE IVOIRE		144	M O N D E	T	85	HONG KONG		37	41
NIGERIA FED		1	CFE		10	653			
561			-AOM		67	AUTRES TISSUS SAUF SPECIAUX			
ENGRAIS MANUFACTURES			FRANCE		5	ANDERE GFWEBE			
CHEMISCHE DUEGENGMITTEL			SUEDE		7	M O N D E	T	37	67
M O N D E	T	238	-COTE IVOIRE		59	CFE		33	63
CFE		238	GABON		8	FRANCE		12	42
FRANCE		238	632			ALLEMAGNE RF		7	11
571			ARTICLES MANUFACT EN BOIS NOA			ITALIE		12	10
EXPLOSIFS			BEARBITETEF WAREN A HOLZ A N G			ROYAUME UNI		2	2
SPRENGSTOFFE			M O N D E	T	24	ETATS UNIS		1	1
M O N D E	T	25	CEE		13	JAPON		1	2
CFE		25	-AOM		5	654			
FRANCE		25	AUT AFRIQUE		5	TULLES DENTELLES BRODERIES ETC			
581			FRANCE		13	TUELL SPITZEN BAENDER USW			
MATIERES PLASTIQUES RESIN ART			-COTE IVOIRE		5	M O N D E	T	1	7
KUNSTSTOFFE KUNSTHARZE USW			GHANA		1	CFE		1	7
M O N D E	T	173	641			FRANCE		1	7
CFE		173	PAPIERS ET CARTONS			655			
-AOM		1	PAPIER UND PAPPE			TISSUS SPECIAUX ARTIC ASSIMIL			
FRANCE		172	M O N D E	T	92	SPFZIALGEWEBE UND ERZEUGNISSE			
ITALIE		1	CFE		75	M O N D E	T	20	29
-COTE IVOIRE		1	FRANCE		75	CFE		3	5
599			642			-AOM		15	21
PRODUITS CHIMIQUES NOA			ARTICLES EN PAPIER OUI CARTON			FRANCE		3	5
CHEMISCHE ERZEUGNISSE A N G			WAREN AUS PAPIER ODER PAPPE			ROYAUME UNI		12	18
M O N D E	T	38	M O N D E	T	95	-MALI		47	3
CEE		32	CFE		65	-COTE IVOIRE		4	3
-AOM		3	-AOM		16	JAPON		2	2
FRANCE		32	FRANCE		53	656			
-COTE IVOIRE		3	ALLEMAGNE RF		12	ARTICLES EN MAT TEXTILES NOA			
611			ROYAUME UNI		14	SPINNSTOFFWAREN A N G			
CUIRS			-SENEGAL		15	M O N D E	T	135	147
LEDER			612			CFE		50	53
M O N D E	T	2	ARTICLES MANUFACT EN CUIR NOA			-AOM		47	48
			WAPEN A LEDER KUNSTLEDER A N G			AUT AFRIQUE		13	4
			M O N D E	T	3	FRANCE		40	48
			CFE		3	BELGIQUE LUXBG		5	3
			FRANCE		3	PAYS BAS			1

1964 Januar/März — Janvier/Mars

## i m p o r t

Haute Volta

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	↳ 1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	↳ 1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	↳ 1000 \$
ITALIE	4	1	FRANCE	124	24	687		
ALGERIE	6	2				ETAIN		
- SENEGAL	14	6				ZINN		
- COTE IVOIRE	32	42	673			M O N D E	T	1
GHANA	7	2	BARRES ET PROFILS PALPLANCHES			CEE		1
PAKISTAN	11	3	STABSTAHL U PROFILS AUS STAHL			FRANCE		1
NON SPECIFIES	12	37	M O N D E	T	600			
			CEE		600			
657			FRANCE	600	78	691		
COUV PARQUETS TAPIS TAPISSERIE						CONSTRUCTIO METALL ET PARTIES		
FUSSBODENBELAEGE TEPPICHE USW						METALLKONSTRUKTIONEN UND TFILE		
M O N D E	T	97	41	674		M O N D E	T	83
CFE		10	24	LARGES PLATS ET TOLES		CEE		19
- AOM		83	16	RRFITFLACHSTAHL UND RLECHE		- AOM		63
FRANCE		1	22	M O N D E	T	335		81
PAYS BAS		9	24	CFE		330		79
- MALI		23	4	- AOM		3		1
- NIGER		60	12	FRANCE		207		46
				BELGIQUE LUXBO		123		33
661				ROYAUME UNI		1		1
CHAUX CIMENTS OUVR PR BATIMENT				- COTE IVOIRE		3		1
KALK ZEMENT UND BAUSTOFFE				676				
M O N D E	T	4768	104	RAILS AUT ELEMENTS D VOIES FER				
CEE		4536	98	SCHIENEN EISENBAHNOBFRBAUMAT				
- AOM		130	3	M O N D E	T	6		2
AUT AFRIQUE		17	2	CEE		6		2
FRANCE		4465	96	FRANCE		6		2
ALLEMAGNE RF		71	2					
POLOGNE		36	1	677				
MAROC		13	2	FILS FER ACIER FIL MACH EXCLUS				
- SENEGAL		130	3	STAHLDRAHT				
662				M O N D E	T	6		1
PIECES DE CONSTR EN MAT CERAM				CEE		5		1
BAUMATERIAL AUS KERAM STOFFEN				FRANCE		5		1
M O N D E	T	73	18	678				
CEE		73	18	TUB TUYAUX RACCORDES FON FER AC				
FRANCE		15	4	ROHRE ROHRFORMSTUECKE USW				
ALLEMAGNE RF		57	13	M O N D E	T	223		57
				CEE		223		57
663				FRANCE		204		53
ARTICLES EN MAT MINERALES NDA				BELGIQUE LUXBO		19		3
WAREN A MINERAL STOFFEN A N G				679				
M O N D E	T	9	7	OUVRAGES FONTE FER ACIER NDA				
CEE		9	7	WAREN A EISEN OD STAHL A N G				
FRANCE		8	6	M O N D E	T	2		1
				CEE		2		1
664				FRANCE		2		1
VERRE				682				
GLAS				CUIVRE				
M O N D E	T	54	26	KUPFER				
CEE		47	25	M O N D E	T	1		2
FRANCE		42	24	CFE		1		2
ALLEMAGNE RF		5	1	FRANCE		1		2
HONG KONG		6	1	684				
				ALUMINIUM				
665				ALUMINIUM				
VERRERIE				M O N D E	T	2		1
GLASWAREN				CEE		2		1
M O N D E	T	266	53	FRANCE		1		2
CFE		255	49	685				
- AOM		3	2	PLOMB				
AUT AFRIQUE		6	1	BLFI				
FRANCE		254	48	M O N D E	T	3		1
TUNISIE		5	1	CEE		3		1
- COTE IVOIRE		3	2	FRANCE		3		1
UNION INDIENNE		1	1					
666				697				
ARTICLES EN MATIER CERAMIQUES				ARTICLES METAL USAGE DOMEST				
FEINKERAMISCHE ERZEURNISSE				METALLWAREN VORW F HAUSGEBR				
M O N D E	T	125	24	M O N D E	T	85		55
CEE		124	24	CFE		44		35
				- AOM		2		2
				AUT AFRIQUE		6		3
				FRANCE		39		30
				ALLEMAGNE RF		5		4
				TCHECOSLOVAQUIE		1		1





1964 Januar/März — Janvier/Mars

## import

Haute Volta

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	↳ 1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	↳ 1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	↳ 1000 \$
CFE	33	35	862			CEE	1	13
FRANCE	16	25	FOURNITURES PHOTOCINEMA			FRANCE	1	13
ALLEMAGNE RF	16	10	PHOTOCHIMISCHE ERZEUGNISSE					
AUTRICHE	7	5	M O N D E	T	3	899		
HONG KONG	3	3	CEE		14	*ARTICLES MANUFACTURES NDA		
			FRANCE		14	BEARBEITETE WAREN A N G		
821						M O N D E	T	48
MEUBLIS			863			CEE		7
MOEBEL			FILMS CINEMA IMPRES FT DEVELOP			*ADM		33
M O N D E	T	67	KINOPILME BELICHTET ENTWICKELT			AUT AFRIQUE		3
CEE		35	M O N D E	T	4	FRANCE		7
*ADM		1	CEE		1	ROYAUME UNI		2
AUT AFRIQUE		18	FRANCE		1	MAROC		2
FRANCE		35				*COTE IVOIRE		33
ROYAUME UNI		12	864			GHANA		1
MAROC		2	HORLOGERIE			JAPON		1
*COTE IVOIRE		1	UHREN					
GHANA		16	M O N D E	T	1	941		
			CEE		6	ANIMAUX 700 CHIENS CHATS SIM		
831			FRANCE		6	ZOOTIERE HUNDE KATZEN U DGL		
ARTI VOYAGE SACS A MAIN ET SIM			SUISSE		1	M O N D E	T	4
REISEARTIKEL TAESCHNERW U DGL						*ADM		4
M O N D E	T	8	891			*MALI		4
CEE		6	INSTR MUSIQUE PHONOS DISOUES					
*ADM		1	MUSIKINSTR PLATTENSP SCHALLPL					
FRANCE		6	M O N D E	T	1			
*COTE IVOIRE		1	CEE		11	961		
			FRANCE		1	MONNAIES NON EN CIRCUL SF D OR		
841			PAYS BAS		8	NICHT IN UMLAUF REF MUENZEN		
VETEMENTS			ALLEMAGNE RF		1	M O N D E	T	1
BEKLEIDUNG						CEE		1
M O N D E	T	65	892			FRANCE		1
CEE		17	OUVRAGES IMPRIMES					
*ADM		1	DRUCKEREIERZEUGNISSE					
AUT AFRIQUE		27	M O N D E	T	17			
FRANCE		17	CEE		15			
ROYAUME UNI		1	*ADM		1			
HONGRIE		1	AUT AFRIQUE		1			
MAROC		1	FRANCE		15			
*MALI		1	*SENEGAL		1			
*COTE IVOIRE		1						
GHANA		27	893					
NIGERIA FED		1	ARTICLES EN HATIFRES PLASTIQ					
ETATS UNIS		2	KUNSTSTOFFWAREN					
JAPON		13	M O N D E	T	22			
HONG KONG		1	CEE		12			
NON SPECIFIES		2	*ADM		2			
SECRET		1	AUT AFRIQUE		7			
			FRANCE		12			
851			*COTE IVOIRE		2			
CHAUSSURES			GHANA		2			
SCHUHE			NIGERIA FED		4			
M O N D E	T	97	JAPON		1			
CEE		13	NON SPECIFIES		1			
*ADM		64						
AUT AFRIQUE		9	894					
FRANCE		13	VOIT ENFANTS ART SPORT JOUFTS					
ROYAUME UNI		1	KINOERWAGEN SPORTART SPIELTG					
TSCHECOSLOVAQUIE		3	M O N D E	T	8			
HONGRIE		4	CFE		6			
MAROC		7	FRANCE		6			
*SENEGAL		60	JAPON		1			
*COTE IVOIRE		4						
GHANA		2	895					
JAPON		2	ARTICLES DE BUREAU					
NON SPECIFIES		1	BUFROBEDARF					
			M O N D E	T	5			
861			CEE		5			
APP SCIENTIF ET D OPTIQUE			FRANCE		5			
FEINMECH U OPT ERZEUGNISSE								
M O N D E	T	6						
CEE		5	897					
FRANCE		5	RIJOUTERIE JOAILLERIF ORFEVRER					
PAYS BAS		1	SCHMUCK GOLO UND SILBERWARFN					
AUTRICHE		1	M O N D E	T	2			
ETATS UNIS		1						
JAPON		5						



1964 Januar/März — Janvier/Mars

## e x p o r t

Haute Volta

WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT				
Bestimmung - Destination			Bestimmung - Destination			Bestimmung - Destination				
MENGE	QUANTITÉ	WERTE	MENGE	QUANTITÉ	WERTE	MENGE	QUANTITÉ	WERTE		
Einheit - Unité		1000 \$	Einheit - Unité		1000 \$	Einheit - Unité		1000 \$		
COMMERCE TOTAL			001-5			052-0 8				
HANDEL INSGESAMT			CHEVAUX ANES MULFTS			AUTRES FRUITS SECS				
			PFFRDE FSEL MAULTIERF			ANDERE FRUECHTE GETROCKNET				
M O N D E		3663	M O N D E	T	13	4	M O N D E	T	4	1
CFE		836	.AOM		8	2	.AOM		4	1
.AOM		1431	AUT AFRIQUE		5	2	.COTE IVOIRE		4	1
AUT AFRIQUE		1055	.COTE IVOIRE		8	2	GHANA		5	2
FRANCE		720	GHANA		5	2	054			
PAYS BAS		8	011			LEGUMES PLANTES TUREPC ALIMENT				
ALLEMAGNE RF		1	VIANDE FRAICHE REFRIG CONGFLÉE			GEMUESE PFLANZEN KNOLLEN F ERN				
ITALIE		106	FLFISCH FRISCH GEKUEHLT GEFER			M O N D E	T	721	84	
SUEDE		146	M O N D E	T	145	7A	.AOM		118	21
DANEMARK		42	.AOM		145	7A	AUT AFRIQUE		603	63
SUISSE		5	.COTE IVOIRE		145	7A	.COTE IVOIRE		117	21
ALGERIE		11	011-1			054-1				
.MALI		203	VIANDE DE BOVINS			POMMES DE TERRE				
.NIGER		83	RIND UND KALBFLEISCH FRISCH			KARTOFFELN				
.SENEGAL		13	M O N D E	T	145	7A	M O N D E	T	31	3
.COTE IVOIRE		1002	.AOM		145	7A	.AOM		31	3
GHANA		1026	.COTE IVOIRE		145	7A	.COTE IVOIRE		31	3
.TOGO		2	031			054-2				
.DAHOMFY		118	POISSONS			LEGUMES A COSSE SECS				
NIGERIA FED		18	FISCH			HUELSENFUECHTE TROCKEN				
.REP CENTRE AFR		9	M O N D E	T	5	2	M O N D E	T	46	5
JAPON		149	AUT AFRIQUE		5	2	.AOM		19	2
01			GHANA		5	2	AUT AFRIQUE		27	3
PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC			031-2			054-4				
NAHRUNGS UND GENUSSMITTEL			POISSONS CONSERVES SIMPLEMENT			TOMATES FRAICHES OU REFRIG				
			FISCH EINFACH HALTBAR GEMACHT			TOMATEN FRISCH				
M O N D E		2049	M O N D E	T	5	2	M O N D E	T	34	11
CEE		16	AUT AFRIQUE		5	2	.AOM		33	11
.AOM		1030	GHANA		5	2	.COTE IVOIRE		33	11
AUT AFRIQUE		1002	045			054-5				
FRANCE		16	AUTRES CEREALES			AUT LFGUMES FRAIS OU REFRIG				
.MALI		3	ANDERES GETREIDE			AND GEMUESE U KUCFCHENKR FRISCH				
.NIGER		1	M O N D E	T	63	3	M O N D E	T	607	65
.SENEGAL		4	.AOM		62	3	.AOM		32	5
.COTE IVOIRE		894	.COTE IVOIRE		62	3	AUT AFRIQUE		575	60
GHANA		1000	051			.COTE IVOIRE				
.TOGO		2	FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN			GHANA				
.DAHOMFY		118	OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE			575				
NIGERIA FED		3	M O N D E	T	83	27	055			
.REP CFNTRE AFR		9	.AOM		67	24	PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES			
001			AUT AFRIQUE		16	3	ZUREREITUNGEN A GEMUESE USW			
ANIMAUX VIVANTS			GHANA		5	2	M O N D E	T	2	1
LEBENDE TIERE			051-9 8			CFE				
			AUTRES FRUITS FRAIS			FRANCE				
			ANDERE FRUECHTE FRISCH A N G			2				
M O N D E	T	5684	M O N D E	T	82	27	061			
.AOM		2731	.AOM		66	24	SUCRE ET MIEL			
AUT AFRIQUE		2954	AUT AFRIQUE		16	3	ZUCKER UND HONIG			
.SENEGAL		11	.COTE IVOIRE		66	24	M O N D E	T	31	8
.COTE IVOIRE		2311	NIGERIA FED		16	3	CEE		30	7
GHANA		2953	051-9 8			FRANCE				
.TOGO		5	AUTRES FRUITS FRAIS			30				
.DAHOMFY		384	ANDERE FRUECHTE FRISCH A N G			7				
.REP CFNTRE AFR		20	M O N D E	T	82	27	062			
00J-1			.AOM		372	24	PREPARATIONS A BASE DE SUCRE			
BOVINS			AUT AFRIQUE		674	3	ZUCKERWAREN			
RINDER			.COTE IVOIRE		875	27	M O N D E	T	4	1
M O N D E	T	3538	GHANA		2308	3	.AOM		4	1
.AOM		1230	.DAHOMFY		336	9	.AOM		4	1
AUT AFRIQUE		2308	.REP CFNTRE AFR		20	9	.MALI		4	1
.COTE IVOIRE		875	052			062				
GHANA		2308	FRUITS SECHES OU DESHYDRATFS			PREPARATIONS A BASE DE SUCRE				
.DAHOMFY		336	TROCKENFRUECHTE			ZUCKERWAREN				
.REP CFNTRE AFR		20	M O N D E	T	4	1	M O N D E	T	4	1
001-2			.AOM		4	1	.AOM		4	1
OVINS ET CAPRINS			.COTE IVOIRE		66	24	.MALI			
SCHAFEN UND ZIEGEN			NIGERIA FED		16	3	4			
M O N D E	T	1515	052			062				
.AOM		875	FRUITS SECHES OU DESHYDRATFS			PREPARATIONS A BASE DE SUCRE				
AUT AFRIQUE		640	TROCKENFRUECHTE			ZUCKERWAREN				
.SENEGAL		11	M O N D E	T	4	1	M O N D E	T	4	1
.COTE IVOIRE		811	.AOM		4	1	.AOM		4	1
GHANA		640	.COTE IVOIRE		4	1	.MALI			
.TOGO		5	052			PREPARATIONS A BASE DE SUCRE				
.DAHOMFY		49	FRUITS SECHES OU DESHYDRATFS			ZUCKERWAREN				
			TROCKENFRUECHTE							

1964 Januar/März — Janvier/Mars

## e x p o r t

Obervolta

WAREN - PRODUIT			MENZE QUANTITÉ			WERTE VALEUR			WAREN - PRODUIT			MENZE QUANTITÉ			WERTE VALEUR			WAREN - PRODUIT			MENZE QUANTITÉ			WERTE VALEUR								
Bestimmung - Destination			Einheit - Unité			1000 \$			Bestimmung - Destination			Einheit - Unité			1000 \$			Bestimmung - Destination			Einheit - Unité			1000 \$								
075 EPICES GEWUERZE									211 PEAUX BRUTES SAUF PELLETERIES HAUFUTE UND FELLE ROH									CEE -AOM			2055 55			321 6								
M O N D E			T			3			M O N D E			T			628			FRANCE			2055			321								
-AOM						2			-AOM			343			9			-COTE IVOIRE			55			6								
						1			AUT AFRIQUE			5																				
075.1 POIVRE PIMENTS PFEFFER PIMENT									FRANCE			296			343			221.6 GRAINES DE COTON BAUMWOLLSAMEN														
M O N D E			T			2			-NIGER			2			1			M O N D E			T			118			2					
						1			-SENEGAL			312			8			-ADM			118			2								
									GHANA			18			5			-COTE IVOIRE			118			2								
081 ALIMENTS POUR ANIMAUX FUTTERMITTEL									211.1 PEAUX BOVINS EQUIDES SAUF VEAU HAUTE V RINDERN U EINHUFERN									221.8.1 GRAINES DE SESAME SESAMSAMEN														
M O N D E			T			145			M O N D E			T			316			10			M O N D E			T			1000			133		
CEE						100			-AOM			301			6			CEE			814			106								
-AOM						45			AUT AFRIQUE			15			3			AUT AFRIQUE			55			11								
						8			-SENEGAL			301			6			ITALIE			814			106								
FRANCE						100			GHANA			15			3			ALGERIE			55			11								
-COTE IVOIRE						45												JAPON			131			16								
						2			211.4 PEAUX DE CAPRINS ZIEGENFELLE									221.8.2 AMANDES DE KARITE KARITEKERNE														
081.3.1 TOURTEAUX D ARACHIDES DELKUCHEN AUS ERDNUESSEN									M O N D E			T			9			3			M O N D E			T			4666			245		
M O N D E			T			140			-AOM			5			1			-ADM			36			1								
CEE						100			AUT AFRIQUE			3			2			AUT AFRIQUE			28			1								
-AOM						40			-SENEGAL			4			1			SUEDE			1405			68								
						8			GHANA			3			2			DANEMARK			963			42								
FRANCE						100												-COTE IVOIRE			36			1								
-COTE IVOIRE						40												GHANA			28			1								
						2			211.7 AUTRES PEAUX D OVINS ANDERE SCHAFFELLE									JAPON			2235			133								
099 PREPARATIONS ALIMENTAIRES NDA NAHRUNGSMITTELZUBEREITUNG									M O N D E			T			7			1			243 BOIS FACONNES OU SIMPL TRAV HOLZ EINFACH BEARBEITET											
M O N D E			T			11			-AOM			7			1			M O N D E			T			6			2					
-AOM						11			-SENEGAL			7			1			-ADM			6			2								
						4												-NIGER			5			2								
-COTE IVOIRE						10															243.3 BOIS D OEUVRE DE NON CONIFERES LAUBSCHNITTHOLZ UND HOBELWARE											
						4			211.9 PEAUX BRUTES D AUTRES ANIMAUX ROHE HAUTE FELLE V AND TIEREN									M O N D E			T			5			2					
112 BOISSONS ALCOOLIQUES ALKOHOLISCHE GETRAENKE									M O N D E			T			296			343			M O N D E			T			5			2		
M O N D E			T			120			-AOM			296			343			1			-ADM			5			2					
-AOM						120			FRANCE			296			343			1			-ADM			5			2					
						1			-NIGER			1			1			M O N D E			T			5			2					
-MALI						1												-ADM			5			2								
-COTE IVOIRE						119												-NIGER			5			2								
						1			221 GRAINES NOIX OLEAGINEUSES OELSAATEN UND OELFRUECHTE									263 COTON BAUMWOLLE														
112.3 BIERES BIER									M O N D E			T			7968			720			M O N D E			T			436			58		
M O N D E			T			119			-AOM			211			10			435			-ADM			436			58					
-AOM						119			AUT AFRIQUE			92			12			263.1 COTON EN MASSE ROHBAUMWOLLE														
						1			FRANCE			2101			328			M O N D E			T			436			58					
-MALI						1			ITALIE			814			106			-ADM			436			58								
						1			SUEDE			1421			73			-COTE IVOIRE			436			58								
2+4 MATIERES PREMIERES ROHSTOFFE									DANEMARK			963			42																	
M O N D E			T			1319			ALGERIE			55			11			263.1														
CEE						786			-COTE IVOIRE			211			10			M O N D E			T			436			58					
-AOM						157			GHANA			37			2			-ADM			436			58								
AUT AFRIQUE						35			JAPON			2366			149			-COTE IVOIRE			436			58								
						672			221.1.1 ARACHIDES EN COQUF ERDNUESSE IN SCHALEN									M O N D E			T			14			1					
FRANCE						672			M O N D E			T			55			8			-ADM			5			1					
PAYS BAS						8			CEE			46			8			AUT AFRIQUE			10			9			1					
ITALIE						106			-AOM			10			1																	
SUEDE						146			FRANCE			46			8			GHANA			10			1								
DANEMARK						42			GHANA			10			1																	
SUISSE						5			221.1.2 ARACHIDES DECORTIQUEES ERDNUSSKERNE									M O N D E			T			14			1					
ALGERIE						11			M O N D E			T			2111			327			-ADM			5			1					
-MALI						1			CEE			46			8			AUT AFRIQUE			9			1								
-NIGER						64			-AOM			10			1																	
-SENEGAL						8			FRANCE			46			8			GHANA			9			1								
-COTE IVOIRE						84			GHANA			10			1																	
GHANA						15			221.1.2									M O N D E			T			14			1					
NIGERIA FFD						149			ARACHIDES EN COQUF									-ADM			5			1								
JAPON						149			ERDNUESSE IN SCHALEN									AUT AFRIQUE			9			1								

1964 Januar/März — Januar/Mars

## e x p o r t

Haute Volta

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$	Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$	Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$
282 DECHETS DE FONTE FFR ET ACIER ABFAELLF VON EISEN ODER STAHL			-AOM	29	R	CEE		2
M O N D E T 31 2			-COTE IVOIRE	29	R	-AOM	6	4
-AOM 31 2						AUT AFRIQUE	3	3
-COTE IVOIRE 31 2			421 HUILES VEGETALES FIXES DOUCES FETTE PFLANZL OELE MILD			FRANCE		2
283 MINER ET CONC NON FERREUX BASE UNFDLE NE METALLERZE U KONZENT			M O N D E T 5 1			-MALI	1	2
M O N D E T 252 78			AUT AFRIQUE 5 1			-COTE IVOIRE	4	2
SUEDE - 236 73			GHANA 5 1			-GHANA	3	3
SUISSE - 16 5			421-4 HUILE D ARACHIDE ERDNUSSEL			629 ART MANUFACT EN CAOUTCHOUC NDA BEARB WAREN A KAUTSCHUK A N G		
283-9 B MIN CONC NON FERREUX DE BASE NDA UNFDLE NE METALLERZE USW A N G			M O N D E T 5 1			M O N D E T 1 1		
M O N D E T 252 78			AUT AFRIQUE 5 1			-AOM	1	1
SUEDE - 236 73			GHANA 5 1			-MALI	1	1
SUISSE - 16 5			422 AUTRES HUILES VEGETALES FIXES ANDERE FETTE PFLANZLICHE OFLE			632 ARTICLES MANUFACT EN BOIS NDA BEARBEITETE WAREN A HOLZ A N G		
292 MAT BRUTES ORIG VEGETALE NDA ROHSTOFFE PFL URSPRUNGS A N G			M O N D E T 89 23			M O N D E T 4 1		
M O N D E T 104 76			CEE 50 R			-AOM	4	1
-AOM 34 61			-AOM 35 14			-COTE IVOIRE	4	1
AUT AFRIQUE 70 14			AUT AFRIQUE 4 1					
-NIGER 30 61			PAYS BAS 50 8			651 FILS DE MATIERES TEXTILES GARNE AUS SPINNSTOFFEN		
-COTE IVOIRE 4 1			-NIGER 2 1			M O N D E T 1 1		
NIGERIA FED 70 14			-COTE IVOIRE 32 13			-AOM	1	1
292-4 PLANTES PR PARFUM ET MEDECINE PFLANZEN USW F RIECHSTOFFE			NIGERIA FED 4 1			-MALI	1	1
M O N D E T 102 75			422-9 HUILES VEGETALES FIXES NDA FETTE PFLANZLICHE OELF A N G			652 TISSUS COTON SAUF TISSUS SPEC BAUMWOLLGEWEBE		
-AOM 32 61			M O N D E T 89 23			M O N D E T 62 190		
AUT AFRIQUE 70 14			CEE 50 R			CEE 2 7		
-NIGER 30 61			-AOM 35 14			-AOM 48 169		
NIGERIA FED 70 14			AUT AFRIQUE 4 1			AUT AFRIQUE 12 13		
3 PRODUITS ENERGETIQUES BRENNSTOFFE			PAYS BAS 50 8			FRANCE 2 6		
M O N D E 10 10			-NIGER 2 1			ALLEMAGNE RF 1 1		
-AOM 10 10			-COTE IVOIRE 32 13			-MALI 48 168		
-MALI 1 1			NIGERIA FED 4 1			GHANA 12 13		
-NIGER 1 1			431 HUILES FT GRAISSES ELABOREES OELE UND FETTE VERARBEITET			653 AUTRES TISSUS SAUF SPFCIAUX ANDERE GEWEBE		
-COTE IVOIRE 1 R			M O N D E T 2 1			M O N D E T 2 1		
332 PRODUITS DERIVES DU PETROLE ERDDESTILLATIONSERZEUGNISSE			CFE 2 1			-AOM 2 1		
M O N D E T 66 10			FRANCE 2 1			-MALI 2 1		
-AOM 66 10			5+6+8 AUTRES PRODUITS INDUSTRIELS ANDERE INDUSTRIELLE ERZEUGNISSE			656 ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA SPINNSTOFFWAREN A N G		
-MALI 32 1			M O N D E 247			M O N D E T 2 2		
-NIGER 5 1			CEE 15			AUT AFRIQUE 2 2		
-COTE IVOIRE 29 R			-AOM 213			GHANA 2 2		
332-4 FUFLOIL LOURD RESIDUAL FUEIOIL SCHWEROELE ZUM HEIZEN			AUT AFRIQUE 18			656-6 COUVERTURES ET COUVRF PIEDS SCHLAF UND REISEDECKFN		
M O N D E T 27 1			FRANCE 14			M O N D E T 2 2		
-AOM 27 1			ALLEMAGNE RF 1			AUT AFRIQUE 2 2		
-MALI 27 1			-MALI 188			GHANA 2 2		
332-5 HUILE DE GRAISSAGE LUBRIFIANTS SCHMIEROLE MIN SCHMIERMITTEL			-NIGER 13			661 CHAUX CEMENTS OUVR PR BATIMENT KALK ZEMENT UND RAUSTOFFE		
M O N D E T 29 R			-COTE IVOIRE 12			M O N D E T 50 1		
611 CUIRS LEDER			GHANA 18			CFE 50 1		
M O N D E T 9 R			533 PIGMENTS PEINTURES VERNIS PIGMENTF FARBEN LACKF USW			FRANCE 50 1		
			M O N D E T 2 1					
			CEE 2 1					
			FRANCE 2 1					



1964 Januar/März — Janvier/Mars

## e x p o r t

Obervolta

WAREN - PRODUIT			MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT			MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT			MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
Bestimmung - Destination			Einheit - Unité	1000 \$	Bestimmung - Destination			Einheit - Unité	1000 \$	Bestimmung - Destination			Einheit - Unité	1000 \$
662 PIECES DE CONSTR EN MAT CERAM BAUMATERIAL AUS KERAM STOFFEN					CEE				2	CEE			1	1
M O N D E			T	4	FRANCE				2	FRANCE			1	1
.AOM				4	715 MACH POUR TRAVAIL DES METAUX METALLBEARBEITUNGSMASCHINEN				3	.MALI			2	3
.NIGFR				4	M O N D E			T	3	.COTE IVOIRE			2	1
678 TUB TUYAUX RACCORDES FON FER AC ROHRE ROHRFORMSTUFCKF USW					CEE				3	734 AERONEFS LUFTFAHRZEUGE				
M O N D E			T	2	FRANCE				3	M O N D E			T	1
.AOM				2	718 MACH PR AUT INDUS SPFCIALISEES MASCH F BESOND GEN INDUSTRIEN				5	.AOM				1
.MALI				1	M O N D E			T	2	.SENEGAL				1
684 ALUMINIUM ALUMINIUM					.AOM				2	812 APP SANIT HYG CHAUFF ECLAIRAGE SANITAER U HYG ARTKL HEI7K USW				
M O N D E			T	1	.NIGER				2	M O N D E			T	1
CFE				1	.COTE IVOIRE				1	821 MEUBLES MOEBEL				
FRANCE				1	719 MACHINES ET APPAREILS NDA MASCHINEN UND APPARATE ANG				15	M O N D E			T	16
692 RESERVOIRS FUTS ETC METALLIQ BEHAELTER FAESSER USW A METALL					M O N D E			T	15	.AOM				16
M O N D E			T	2	CEE				6	.NIGER				5
.AOM				2	FRANCE				9	841 VETEMENTS BEKLEIDUNG				
.MALI				3	.MALI				9	M O N D E			T	2
.COTE IVOIRE				1	722 MACH ELECT APPAR POUR COUPEUR ELEKTR MASCH U SCHALTGERAETE				6	.AOM				2
695 OUTILLAGE EN METAUX COMMUNS WERKZEUGE AUS UNEDIEN METALLEN					M O N D E			T	1	.MALI				1
M O N D E			T	3	.AOM				1	.NIGER				4
.AOM				3	723 FILS CARLES ISOLAT ETC P ELEC DRAECHE KABEL ISOLATOREN F EL				1	851 CHAUSSURES SCHUHE				
.MALI				1	M O N D E			T	1	M O N D E			T	5
.COTE IVOIRE				1	.AOM				1	.AOM				5
697 ARTICLES METAL USAGE DOMEST METALLWAREN VORN F HAUSGEBR					.MALI				1	.MALI				3
M O N D E			T	7	725 APPAREILS ELECTRODOMESTIQUES ELEKTRISCHE HAUSHALTSGERAETE				1	.COTE IVOIRE				1
.AOM				6	M O N D E			T	1	861 APP SCIENTIF ET D OPTIQUE FEINMECH U OPT ERZEUGNISSE				
.NIGER				1	.AOM				1	M O N D E			T	1
.COTE IVOIRE				5	.MALI				1	CEE				1
698 AUT ART MANUF EN MET COMM NDA AND BEARB WAREN A UNFDL METALL					.NIGER				1	FRANCE				1
M O N D E			T	5	729 MACH ET APP ELECTRIQUES N D A ELFKTR MASCHINEN U APP A N G				2	891 INSTR MUSIQUE PHONOS DISQUES MUSIKINSTR PLATTENSP SCHALLPL				
.AOM				5	M O N D E			T	1	M O N D E			T	1
.MALI				2	.AOM				3	CEE				1
7 MACHINES ET MATERIEL DE TRANSPOR MASCHINEN UND FAHRZEUGE					.MALI				1	FRANCE				1
M O N D E				38	732 VEHICULES AUTOMOBILES ROUTIERS KRAFTFAHRZEUGE				3	892 OUVRAGES IMPRIMES DRUCKEREIERZEUGNISSE				
CEE				17	M O N D E			T	3	M O N D E			T	2
.AOM				20	.AOM				3	993 ARTICLES EN MATIERES PLASTIQ KUNSTSTOFFWAPEN				
FRANCE				17	.MALI				1	M O N D E			T	6
.MALI				10	.NIGER				1	.AOM				6
.NIGER				4	.COTE IVOIRE				1	.MALI				1
.SENEGAL				1	733 VEHIC ROUT AUT QUE AUTOMOBILES STRASSENFAHRZEUGE O KRAFTANTR				2	.NIGER				2
.COTE IVOIRE				5	M O N D E			T	1	FRANCE				5
711 CHAUDIERES ET MOT NON ELECTR DAMPFKESSEL U NICHTELEKTR MOTOR					M O N D E			T	1	7 MACHINES ET MATERIEL DE TRANSPOR MASCHINEN UND FAHRZEUGE				
M O N D E			T	1	CEE				3	M O N D E			T	3
					.AOM				20	CEE				1
					FRANCE				17	.MALI				10
					.NIGER				4	.NIGER				4
					.SENEGAL				1	.SENEGAL				1
					.COTE IVOIRE				5	.COTE IVOIRE				5
					711 CHAUDIERES ET MOT NON ELECTR DAMPFKESSEL U NICHTELEKTR MOTOR					M O N D E			T	6
					M O N D E			T	1	.AOM				6
					.MALI				1	.MALI				1
					.NIGER				2	.NIGER				2
					.COTE IVOIRE				1	.COTE IVOIRE				2
					733 VEHIC ROUT AUT QUE AUTOMOBILES STRASSENFAHRZEUGE O KRAFTANTR					M O N D E			T	5
					M O N D E			T	5	FRANCE				5

**VERÖFFENTLICHUNGEN**  
**PUBLICATIONS**  
**PUBBLICAZIONI**  
**UITGAVEN**  
**PUBLICATIONS**

VERÖFFENTLICHUNGEN DES  
STATISTISCHEN AMTES DER  
EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

PUBLICATIONS DE  
L'OFFICE STATISTIQUE DES  
COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer					Preis Jahresabonnement						
		Price per issue					Price annual subscription						
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb		
<b>PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN</b>	<b>PUBLICATIONS PÉRIODIQUES</b>												
<b>Allgemeines Statistisches Bulletin</b> (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 11 Hefte jährlich	<b>Bulletin général de statistiques</b> (série violette) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	40,—	49,—	6 250	36,50	500		
<b>Statistische Informationen (orange)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 4 Hefte jährlich	<b>Informations statistiques (série orange)</b> allemand / français / italien / néerlandais / anglais 4 fascicules par an	8,—	10,—	1 250	7,25	100	28,—	34,—	4 370	25,50	350		
<b>Statistische Grundzahlen</b> deutsch, französisch, italienisch, niederländisch, englisch Jährlich	<b>Statistiques de base</b> allemand, français, italien, néerlandais, anglais publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—		
<b>Außenhandel : Monatsstatistik (rot)</b> deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	<b>Commerce extérieur : Statistique mensuelle (série rouge)</b> allemand / français 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,70	50	40,—	49,—	6 250	36,50	500		
<b>Außenhandel : Analytische Übersichten (rot)</b> deutsch / französisch vierteljährlich in zwei Bänden (Importe-Exporte) Bände Jan.-März, Jan.-Juni, Jan.-Sept. Band Jan.-Dez. : Importe Exporte	<b>Commerce extérieur : Tableaux analytiques (série rouge)</b> allemand / français publication trimestrielle de deux tomes (import-export) Fascicules janv.-mars, jan.-juin, janv.-sept. Fascicule janv.-déc. : Importations Exportations	—	—	—	—	—	68,—	83,—	10 620	61,50	850		
<b>Außenhandel : Einheitliches Länderverzeichnis</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch	<b>Commerce extérieur : Code géographique Commun</b> allemand / français / italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—		
<b>Überseeische Assoziierte : Außenhandelsstatistik (olivgrün)</b> deutsch / französisch vierteljährlich	<b>Associés d'outre-mer : Statistique du commerce extérieur (série olive)</b> allemand / français publication trimestrielle	6,—	7,50	930	5,40	75	56,—	68,—	8 750	50,—	700		
<b>Überseeische Assoziierte : Statistisches Bulletin (olivgrün)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 4-5 Hefte jährlich	<b>Associés d'outre-mer : Bulletin statistique (série olive)</b> allemand / français / italien / néerlandais / anglais 4-5 fascicules par an	2,—	2,50	310	1,80	25	8,—	10,—	1 200	7,—	100		
<b>Energiestatistik</b> (rubinfarben) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch zweimonatlich Jahrbuch	<b>Statistiques de l'énergie</b> (série rubis) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle Fascicule annuel	6,—	7,50	930	5,40	75	30,—	37,—	4 680	27,30	375		
<b>Industriestatistik (blau)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch vierteljährlich Jahrbuch	<b>Statistiques industrielles (série bleue)</b> allemand / français / italien / néerlandais publication trimestrielle Fascicule annuel	6,—	7,50	930	5,40	75	18,—	22,—	2 800	16,—	225		
<b>Eisen und Stahl (blau)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch zweimonatlich Jahrbuch	<b>Sidérurgie (série bleue)</b> allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle Fascicule annuel	6,—	7,50	930	5,40	75	30,—	37,—	4 680	27,30	375		
<b>Sozialstatistik (gelb)</b> deutsch, französisch, italienisch, niederländisch unregelmäßig	<b>Statistiques sociales (série jaune)</b> allemand, français, italien, néerlandais publication irrégulière	8,—	10,—	1 250	7,25	100	24,—	29,—	3 750	22,—	300		
<b>Agrarstatistik (grün)</b> deutsch / französisch mindestens 8 Hefte jährlich	<b>Statistique agricole (série verte)</b> allemand / français minimum 8 fascicules par an	6,—	7,50	930	5,40	75	30,—	37,—	4 680	27,30	375		
<b>EINZELVERÖFFENTLICHUNGEN</b>	<b>PUBLICATIONS NON PÉRIODIQUES</b>												
<b>Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST)</b> deutsch, französisch, italienisch, niederländisch	<b>Classification statistique et tarifaire pour le commerce international (CST)</b> allemand, français, italien, néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—		
<b>Systematisches Verzeichnis der Industrien in den Europäischen Gemeinschaften (NICE)</b> deutsch / französisch und italienisch / niederländisch	<b>Nomenclature des Industries établies dans les Communautés européennes (NICE)</b> allemand / français et italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—		
<b>Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrsstatistik (NST)</b> deutsch, französisch	<b>Nomenclature uniforme de marchandises pour les Statistiques de Transport (NST)</b> allemand, français	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—		

**PUBBLICAZIONI  
DELL'ISTITUTO STATISTICO  
DELLE COMUNITÀ EUROPEE**

**UITGAVEN VAN HET  
BUREAU VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

**PUBLICATIONS  
OF THE STATISTICAL OFFICE OF THE  
EUROPEAN COMMUNITIES**

TITOLO	TITEL	TITLE
<p><b>PUBBLICAZIONI PERIODICHE</b></p> <p><b>Bollettino Generale di Statistiche</b> (serie viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 11 numeri all'anno</p> <p><b>Informazioni Statistiche</b> (serie arancione) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 4 fascicoli all'anno</p> <p><b>Statistiche Generali</b> tedesco, francese, italiano, olandese, inglese annuale</p> <p><b>Commercio Estero : Statistica Mensile (serie rossa)</b> tedesco / francese 11 numeri all'anno</p> <p><b>Commercio Estero : Tavole Analitiche</b> (serie rossa) tedesco / francese trimestrale in due volumi (import-export) Fascicoli genn.-marzo, genn.-giugno, genn.-sett. Fascicolo genn.-dic. : Importazioni Esportazioni</p> <p><b>Commercio Estero : Codice geografico comune</b> tedesco / francese / italiana / olandese</p> <p><b>Associati d'Oltremare : Statistica del Commercio estero (serie verde oliva)</b> tedesco / francese trimestrale</p> <p><b>Associati d'Oltremare : Bollettino statistico</b> (serie verde oliva) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 4-5 fascicoli all'anno</p> <p><b>Carbone ed altre Fonti d'Energia</b> (serie blu notte) tedesco / francese / italiano / olandese bimestrale Fascicolo annuo</p> <p><b>Statistiche dell'Industria (serie blu)</b> tedesco / francese / italiano / olandese trimestrale Fascicolo annuo</p> <p><b>Siderurgia (serie blu)</b> tedesco / francese / italiano / olandese bimestrale Fascicolo annuo</p> <p><b>Statistiche Sociali (serie gialla)</b> tedesco, francese, italiano, olandese irregolare</p> <p><b>Statistica Agraria (serie verde)</b> tedesco / francese 6-8 fascicoli all'anno</p>	<p><b>PERIODIEKE UITGAVEN</b></p> <p><b>Algemeen Statistisch Bulletin</b> (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 11 nummers per jaar</p> <p><b>Statistische Mededelingen</b> (oranje) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 4 nummers per jaar</p> <p><b>Basisstatistieken</b> Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels jaarlijks</p> <p><b>Buitenlandse Handel : Maandstatistiek (rood)</b> Duits / Frans 11 nummers per jaar</p> <p><b>Buitenlandse Handel : Analytische tabellen (rood)</b> Duits / Frans driemaandelijks in twee banden (invoer-uitvoer) Band jan.-maart, jan.-juni, jan.-sept. Band jan.-dec. : Invoer Uitvoer</p> <p><b>Buitenlandse Handel : Gemeenschappelijke Landenlijst</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</p> <p><b>Overzeese Geassocieerden : Statistiek van de Buitenlandse Handel (olijfgroen)</b> Duits / Frans driemaandelijks</p> <p><b>Overzeese Geassocieerden : Statistisch Bulletin (olijfgroen)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 4-5 nummers per jaar</p> <p><b>Kolen en overige energiebronnen (nachtblauw)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands tweemaandelijks Jaarboek</p> <p><b>Industriestatistiek (blauw)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands driemaandelijks Jaarboek</p> <p><b>IJzer en Staal (blauw)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands tweemaandelijks Jaarboek</p> <p><b>Sociale Statistiek (geel)</b> Duits, Frans, Italiaans, Nederlands onregelmatig</p> <p><b>Landbouwstatistiek (groen)</b> Duits / Frans 6-8 nummers per jaar</p>	<p><b>PERIODICAL PUBLICATIONS</b></p> <p><b>General Statistical Bulletin</b> (purple series) German / French / Italian / Dutch / English 11 issues yearly</p> <p><b>Statistical Information</b> (orange series) German / French / Italian / Dutch / English 4 issues yearly</p> <p><b>Basic Statistics</b> German, French, Italian, Dutch, English yearly</p> <p><b>Foreign Trade : Monthly Statistics (red series)</b> German / French 11 issues yearly</p> <p><b>Foreign Trade : Analytical Tables</b> (red series) German / French quarterly publication in two volumes (imports-exports) Issues Jan.-March, Jan.-June, Jan.-Sept. Issue Jan.-Dec. : Imports Exports</p> <p><b>Foreign Trade : Standard Country Classification</b> German / French / Italian / Dutch</p> <p><b>Overseas Associates : Foreign Trade Statistics</b> (olive-green series) German / French quarterly</p> <p><b>Overseas Associates : Statistical Bulletin</b> (olive-green series) German / French / Italian / Dutch / English 4-5 issues yearly</p> <p><b>Coal and other Sources of Energy</b> (night blue series) German / French / Italian / Dutch bimonthly Annual edition</p> <p><b>Industrial Statistics (blue series)</b> German / French / Italian / Dutch quarterly Annual edition</p> <p><b>Iron and Steel (blue series)</b> German / French / Italian / Dutch bimonthly Annual edition</p> <p><b>Social Statistics (yellow series)</b> German, French, Italian, Dutch published at irregular intervals</p> <p><b>Agricultural Statistics (green series)</b> German / French 6-8 issues yearly</p>
<p><b>PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE</b></p> <p><b>Classificazione Statistica e Tariffaria per il Commercio internazionale (CST)</b> tedesco, francese, italiano, olandese</p> <p><b>Nomenclatura delle Industrie nelle Comunità Europee (NICE)</b> tedesco / francese e italiano / olandese</p> <p><b>Nomenclatura uniforme delle merci per la Statistica dei trasporti (NST)</b> tedesco, francese</p>	<p><b>NIET-PERIODIEKE UITGAVEN</b></p> <p><b>Classificatie voor Statistiek en Tarief van de internationale handel (CST)</b> Duits, Frans, Italiaans, Nederlands</p> <p><b>Systematische Indeling der Industrietakken in de Europese Gemeenschappen (NICE)</b> Duits / Frans en Italiaans / Nederlands</p> <p><b>Eenvormige goederennomenclatuur voor de vervoerstatistieken (NST)</b> Duits, Frans</p>	<p><b>NON-PERIODICAL PUBLICATIONS</b></p> <p><b>Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST)</b> German, French, Italian, Dutch</p> <p><b>Nomenclature of the Industries in the European Communities (NICE)</b> German / French and Italian / Dutch</p> <p><b>Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NST)</b> German, French</p>





**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**  
**OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**  
**ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE**  
**BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**  
**STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

**Verwaltungsrat / Conseil d'Administration / Consiglio d'Amministrazione / Raad van Bestuur / Supervisory Board**

**Vorsitzender / Président / Presidente / Voorzitter / Chairman :**

**A. Coppé**      Vizepräsident der Hohen Behörde der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl / Vice-président de la Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier / Vicepresidente dell'Alta Autorità della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio / Vice-voorzitter van de Hoge Autoriteit der Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal / Vice-President of the High Authority of the European Coal and Steel Community

**Mitglieder / Membres / Membri / Leden / Members :**

**L. Levi Sandri**      Vizepräsident der Kommission der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft / Vice-président de la Commission de la Communauté économique européenne / Vicepresidente della Commissione della Comunità Economica Europea / Vice-voorzitter van de Commissie der Europese Economische Gemeenschap / Vice-President of the Commission of the European Economic Community

**P. De Groot**      Mitglied der Kommission der Europäischen Atomgemeinschaft / Membre de la Commission de la Communauté européenne de l'énergie atomique / Membro della Commissione della Comunità Europea dell'Energia Atomica / Lid van de Commissie der Europese Gemeenschap voor Atoomenergie / Member of the Commission of the European Atomic Energy Community

—

**R. Wagenführ**      **Generaldirektor / Directeur général / Direttore Generale / Directeur-Generaal / Director-General**

**H. Schumacher**      **Assistent / Assistant / Assistente / Assistent / Assistant**

**Direktoren / Directeurs / Direttori / Directeuren / Directors :**

**R. Dumas**      Allgemeine Statistik / Statistiques générales / Statistica Generale / Algemene Statistiek / General Statistics

**V. Paretti**      Energiestatistik, Statistik der assoziierten überseeischen Länder, Maschinelle Auswertung / Statistiques de l'énergie, Statistiques des associés d'outre-mer, Exploitations mécanographiques / Statistiche dell'Energia, Statistiche degli Associati d'Oltremare, Lavori meccanografici / Energiestatistiek, Statistieken van de Geassocieerde Overzeese Gebieden, Machinale bewerking / Energy Statistics, Statistics of Associated Overseas Countries, Machine Computation.

**C. Legrand**      Außenhandels- und Verkehrsstatistik / Statistiques du commerce extérieur et des transports / Statistica del Commercio estero e dei Trasporti / Statistieken van de Buitenlandse Handel en Vervoer / Foreign Trade and Transport Statistics

**F. Grotius**      Industrie- und Handwerksstatistik / Statistiques industrielles et artisanales / Statistica dell'Industria e dell'Artigianato / Industrie- en Ambachtsstatistiek / Industrial and Craft Statistics

**P. Gavanier**      Sozialstatistik / Statistiques sociales / Statistica Sociale / Sociale Statistiek / Social Statistics

**N.N.**      Agrarstatistik / Statistiques agricoles / Statistica Agraria / Landbouwstatistiek / Agricultural Statistics

—

**R. Sannwald**      Redaktion der Veröffentlichungen / Rédaction des publications / Redazione delle pubblicazioni / Redactie van de publikaties  
Editing of publications

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 6,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 56,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden :

Cette publication est vendue au numéro au prix de Ffr 7,50 ou Fb 75,— ou par abonnement annuel au prix de Ffr 68,— ou Fb 700,—. S'adresser aux bureaux de vente ci-dessous :

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit. 930,— il numero e di Lit. 8.750,— l'abbonamento annuale da richiedersi agli uffici di vendita seguenti :

Deze publikatie kost Fl. 5,40 resp. 75 BF per nummer of Fl. 50,— resp. 700 BF per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoopadressen :

This publication is available (single copies : 11s.0d., annual subscription : £5.0s.0d.) from the following sales agents :

**DEUTSCHLAND (B.R.)** BUNDESANZEIGER, Postfach - Köln 1 — Fernschreiber : Anzeiger Bonn 08.882.595

**FRANCE** SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES - 26, rue Desaix, Paris 15<sup>e</sup> — Compte courant postal : Paris 23-96

**ITALIA** LIBRERIA DELLO STATO - Piazza G. Verdi, 10 — Roma  
Agenzie : ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B e Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle Finanze) - MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3 - FIRENZE — Via Cavour, 46/R - NAPOLI — Via Chiaia, 5

**NEDERLAND** STAATSDRUKKERIJ EN UITGEVERIJBEDRIJF — Christoffel Plantijnstraat, 's Gravenhage

**BELGIË-BELGIQUE** BELGISCH STAATSBLOED — Leuvense weg 40 - Brussel 1  
MONITEUR BELGE — 40, rue de Louvain - Bruxelles 1

**LUXEMBOURG** OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES — 9, rue Goethe - Luxembourg

**GREAT BRITAIN AND COMMONWEALTH** H.M. STATIONERY OFFICE — P.O. Box 569 - London S.E. 1

**ANDERE LÄNDER - AUTRES PAYS - ALTRI PAESI - ANDERE LANDEN - OTHER COUNTRIES**

ZENTRALVERTRIEBSBÜRO DER VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

UFFICIO CENTRALE DI VENDITA DELLE PUBBLICAZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE

CENTRAAL VERKOOPKANTOOR VAN DE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

CENTRAL SALES OFFICE FOR PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

**Luxembourg : 2, Place de Metz**